



آپ مطالبہ تو کرتے ہیں

کہ پاکستان کا دستور اسلامی ہونا چاہیے۔ اور اب جبکہ نئی مجلس دستور ساز منتخب ہو کر آئین سازی کا کام شروع کرنے والی ہے۔ عام طور پر کہا جانے لگا ہے کہ پاکستان کا آئین اسلامی ہوگا۔ لیکن

اسلامی دستور ہے کیا؟

اور روکا کہاں مل سکتا ہے؟

طلوع اسلام نے اپنی بصیرت کے مطابق قرآن کی روشنی میں

## قرآنی دستور پاکستان

کا مسودہ پیش کیا ہے۔

اس ۲۲۴ صفحات کی کتاب میں یہ بھی بتایا گیا ہے کہ حکومت اور مولوی صاحبان کے پیش کردہ مسودے کیوں غیر قرآنی ہیں۔ اسطرح یہ کتاب آئین کے متعلق مباحث کا ایک جامع اور بیش بہا مجموعہ بن گئی ہے۔ اس کا مطالعہ آئین اور اسلام دونوں کے طالب علموں کیلئے ناگزیر ہے۔

قیمت دو روئے آٹھ آنے

صفحات ۲۲۴



قیمت - ۲/۱ روئے



قیمت - ۱/۸ روپیہ

شہر آبی نظام رپوبلیک کا پیام بجز

ہفتہ وار  
طلوع اسلام

جلد ۸ کراچی ۲۳ جولائی ۱۹۵۵ء نمبر ۲۵

شعاعِ امت

زنگیل مجلس دستور ساز کے پہلے ہی اجلاس میں جس نشست مکرر نظر کا مظاہرہ ہوا وہ ہر قلب بیدار کو اضطراب آگین بنا رہا تھا۔ اور وہ کہ یہ سوال زبان پر آ رہا تھا کہ

خداوند تیرے سادہ دل بندے کو ہر جا میں لیکن وہ جو اتنا ہی نے کہلے کہ ستاروں کی تنگ تابی دلیل صبح روشن بن جاتی ہے۔ اس مجلس کے برخاست ہونے کے بعد ایک ایسی خبر موصول ہوئی ہے کہ اگر وہ حقیقت پر مبنی ہے (اور خدا کرے کہ ایسا ہی ہو) تو ہم جانا مل کر سکتے ہیں کہ یہ ایک چیز اراکین مجلس کی ان کوتاہیوں کا اور تنگ نظریوں کا کفارہ بن سکتی ہے جو ان سے مجلس کے مختصر سے اجلاس کے دوران سرزد ہوئیں۔ اطلاع یہ ہے کہ مسلم لیگ، عوامی لیگ، اور متحدہ خاڑکی تینوں جماعتوں کے سربراہان اور وہ حضرات نے اس امر پر تجویزی اتفاق کر لیا ہے کہ

(۱) مغربی اور مشرقی پاکستان کے صوبوں کو زیادہ سے زیادہ آزادی دے کر مرکز میں صرف تین امور دفاع، امور خارجہ اور مالیات لکھے جائیں۔ اور

(۲) مغربی پاکستان کی ایک وحدت بنا دی جائے۔ ہیں امید ہے کہ آپ ہم سے متفق ہوں گے کہ اگر یہ اطلاع صدا پر مبنی ہے۔ تو یہ بہت بڑا مرحلہ ہے جو طے ہو گیا۔

مسلمانوں کا باہمی اتحاد بلکہ اختلاف کے متعلق طلوع اسلام کا جو مسلک ہے۔ وہ قارئین سے پوشیدہ نہیں، قرآن نوح انسانی کو ایک عالمگیر برادری قرار دیتا ہے۔ لیکن اس کی عملی تشکیل کے لئے وہ ایک ایسی بین الاقوامی امت کا وجود ناگزیر سمجھتا ہے جو نوع انسانی کے اس اتحاد پر ایمان رکھتی ہو اور اس کی بنیاد اسی ضابطہ حیات پر قرار دیتی ہو۔ جو خدا کی طرف سے قرآن کی شکل میں انسانوں کو ملا۔ اس امت کا نام امت مسلمہ ہے۔ قرآن نے اسے امت واحدہ قرار دیا ہے۔ جس میں کسی

قسم کا کوئی انفرق اور انتشار کوئی اختلاف اور امتیاز نہیں ہونا چاہیے۔ اسی وحدت و ملت کے بنیادی تصور کی رو سے طلوع اسلام نے شروع ہی میں یہ تجویز پیش کی تھی کہ تمام پاکستان کا انداز حکومت وحدانی (UNITARY) ہونا چاہیے۔ اس وقت ہمارا خیال تھا کہ ان دعویٰ کی رو سے جن کی بنیادوں پر ہم نے پاکستان حاصل کیا تھا۔ مشرقی اور مغربی پاکستان کے مسلمان اسلامک آئیڈیالوجی (ISLAMIC IDEOLOGY) کی بنا پر درحقیقت ایک قوم بن چکے ہیں۔ لیکن بعد کے واقعات نے ایسے تلخ حقائق کا انکشاف کیا، جس سے معلوم ہوا کہ ہمارا یہ خیال غلط تھا۔ اصل یہ ہے کہ ان علاقوں کے باشندوں کو ایک ملت کے افراد بنانے کے لئے جن عملی تدابیر کی ضرورت تھی وہ بردے ہمارے نہیں لانی گئی تھی۔ اس لئے ان میں بوجہ بھی تھا اور بد قسمتی سے با اعتمادی بھی۔ چونکہ طلوع اسلام سطحی جذبات کی رد میں نہیں بہتا بلکہ محسوس حقائق کا سامنا کرتا ہے۔ اس لئے اس نے اس معاملہ میں بھی حقیقت کا احترام کیا۔ اور اس کے بعد یہ تجویز پیش کی کہ مشرقی اور مغربی پاکستان کے دونوں علاقوں کو زیادہ سے زیادہ آزادی دی جائے۔ اور مرکز میں صرف تین امور چار امور کو رکھا جائے۔ جو ان دونوں کے اشتراک مقصد کے لئے ناگزیر ہوں۔ طلوع اسلام ایک عرصے سے اپنی اس تجویز پر زور دیتا چلا رہا تھا۔ اگر مذکورہ صدر اطلاع صحیح ہے۔ تو اس سے آئین سازی کا بنیادی مسئلہ ہو جائے۔

جہاں تک مغربی پاکستان کی وحدت کا تعلق ہے، قارئین کو یاد ہو گا کہ یہاں کے مختلف صوبوں کو ملانے کی آواز سے پہلے طلوع اسلام ہی کی طرف سے بلند ہوئی تھی۔ حقیقت یہ ہے کہ اگر انگریزوں کے زبلنے کے نظم و نسق کی مصلحتیں اس علاقے میں صوبائی حدود بنیادیں نہ کرتیں تو یہ پورے کا پورا علاقہ ایک ملک، اور یہاں کے رہنے والے ایک ہی قوم تصور ہوتے کسی

کو یہ خیال تک بھی نہ گذرنا کہ یہ الگ الگ ٹکڑے ہیں۔ اور ان میں بسنے والے الگ الگ گروہ۔ وحدت مغرب کی تجویز ایسی خوش آئند اور مسود مبارک تھی کہ اس سے کسی کو بھی اختلاف نہ ہرنا چاہیے تھا۔ لیکن ہمارے ہاں ایسی ذہنیاتوں کے حامل موجود ہیں جو اپنے تنگ نظرانہ مفاد کو مملکت کی ہر گیر اور کلی مصلحتوں پر ترجیح دیتے ہیں اس لئے اس قسم کی اختلافی آوازوں کا بلند ہونا ناگزیر تھا۔ یہ آوازیں قریب قریب ختم ہو چکی تھیں لیکن صوبہ سندھ کے ذریعہ اعلیٰ سردار عبدالرشید کی ڈرامائی تلا بازی اور خان عبدالغفار خان کی دہریہ پاکستان دشمنی اور سندھ نوازی نے اس سچکاری کو پھر کالے کی کوشش شروع کر دی ہیں۔ لیکن ہم امید ہے کہ اگر مذکورہ صدر تینوں پارٹیوں کے ذمہ دار حضرات نے وحدت مغرب پر تجویزی اتفاق کر لیا ہے تو ان حضرات کی مذہم کوششیں بار آور نہیں ہو سکیں گی۔

بہر حال ہمارے نزدیک یہ دونوں مسائل (وحدت مغرب اور مغربی اور مشرقی پاکستان کے علاقوں کی زیادہ سے زیادہ خود مختاری) ایسے اہم مسائل ہیں، جن کا تعلق مملکت پاکستان کی سستی اور بلندی ہی سے نہیں بلکہ اگر بغور دیکھا جائے تو اس کی زندگی اور موت سے ہے۔ جو حضرات ان کے حل میں کچھ بھی کوشش کریں گے وہ مملکت پاکستان کے حقیقی ہی خواہ اور ہماری آنے والی نسلیوں کے ہمدرد و محسن قرار پائیں گے اور جو اس کے خلاف کوشش کریں گے۔ آنے والے مورخ انھیں اس زمرے میں شامل کیے جس میں شمولیت کسی انسان کے لئے بھی فخر اور مسرت کا باعث نہیں ہو سکتی۔

ذرا سوچ کر فیصلہ کیجئے!

جیسا کہ ہم کسی بار لکھ چکے ہیں تنزل کی حالت میں قوموں کی یہ کیفیت ہر جاتی ہے کہ زندگی کا کوئی معاملہ پیش ہو وہ اسے خود دیکھ کر حل کرنے کی بجائے سطحی جذبات کے سپرد کر دیتی ہیں۔ اس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ زندگی کے مسائل حل ہونے کے بجائے اور زیادہ پریشان ہو جاتے ہیں۔ آپ اس ضمن میں اس ایک مثال کو دیکھیے جس کی رو سے طلوع اسلام کو تمام ملک میں اس قدر بدنام کیا جا رہا ہے کہ جو اس کے ذرا بھی قریب آجائے۔ اس کی دنیا اور عاقبت دونوں خراب ہو جائیگی۔ طلوع اسلام کا وہ کون سا جرم ہے جس کی پاداش میں اسے اس طرح گردن زدنی قرار دیا جا رہا ہے۔ اس کے متعلق آج تک کسی نے علم و بہانہ کی رو سے کوئی گفتگو نہیں کی۔ بس ایک اصطلاح ہے "منکر حدیث" جس سے عوام کے جذبات کو مشتعل کیا جا رہا ہے۔ حالانکہ واقعہ یہ ہے کہ حدیث کے متعلق جو کچھ طلوع اسلام کہتا ہے اس میں کوئی ایک بات بھی ایسی نہیں جو خود ان لوگوں کے ہاں نہ پائی جاتی ہو جو اپنے آپ کو حائی سنت اور طلوع اسلام کو منکر حدیث اور (معاذ اللہ) منکر شران رسالت قرار دینے میں سب سے پیش پیش ہیں۔ اس باب

میں ہمارا سب سے بڑا جرم یہ قرار دیا جائے کہ ہم نے یہ تجویز کیا تھا کہ پاکستان کے آئین کے متعلق یہ طے ہونا چاہیے کہ اس کا مدار کتاب اللہ پر ہوگا۔ آپ ذرا ٹھنڈے دل سے سوچئے کہ اس کا مطلب کیا تھا؟ ہم ارباب بست و کشاد سے کہہ رہے تھے کہ آپ اکیسایسے ملک کے لئے اسلامی آئین مرتب کرنے کا کام لے کر اٹھے ہیں جس میں (مسلمانوں میں) مختلف عقائد اور مختلف مذاہب کے لوگ بستے ہیں۔ ان تمام مختلف الخیال لوگوں کا اس پر اتفاق ہے کہ کتاب اللہ کے لئے یہ آئین مرتب ہے۔ ان سب کے نزدیک کتاب اللہ ہی قرآن کریم ہے جو مسلمانوں کے تمام گھروں میں موجود ہے۔ لیکن سنت رسول اللہ کیلئے اس کے متعلق کوئی دد فرتے بھی متفق الخیال نہیں ہیں۔ لہذا اگر آپ نے یہ فیصلہ کیا کہ آئین پاکستان کا مدار کتاب و سنت پر ہوگا تو اس کے بعد فطری طور پر یہ سوال پیدا ہوگا کہ سنت کہاں سے ملے گی۔ یعنی وہ کونسی کتاب ہے جس کے متعلق کہا جائیگا کہ جو کچھ اس کے اندر درج ہے، وہ سنت رسول اللہ ہے اور پاکستان کا آئین اس کے مطابق ہوگا۔ ہم نے کہا تھا کہ جب تک آپ اپنے اس سوال کا جواب متعین نہ کریں، یہ نہ کہیے کہ پاکستان کا آئین کتاب و سنت کے مطابق ہوگا کیونکہ اگر آپ نے ایسا کر دیا تو یہاں کا ہر فرقہ یہ کہے گا کہ سنت وہ ہے جسے ہم سنت کہیں۔ اور اس طرح یہ آئین بنیادی طور پر ہی اختلافات کا اگھاڑ بن جائے گا۔ اور آپ ایک قدم بھی آگے نہیں چل سکیں گے اس کے جواب میں کہا گیا کہ ملک کے ۳۱ علماء نے (جو مختلف فرقوں سے متعلق ہیں) یہ ریفرنڈمیشن پاس کر دیا ہے کہ ملک کا آئین کتاب و سنت کے مطابق ہونا چاہیے۔ لہذا اس میں اختلاف کی کہاں گنجائش ہے۔

مہ نے عرض کیا تھا کہ ان اکتیس علماء میں سے ہر ایک کے نزدیک سنت وہ ہے جسے اس کا فرقہ سنت سمجھتا ہے اس لئے جب معاملہ عملی تشکیل کا آئے گا، تو اس وقت آپ دیکھیں گے کہ سنت کے مفہوم کے متعلق کس قدر اختلافات ملتے جلتے ہیں واضح ہے کہ ہمارا کہنا یہ نہیں کہ یہ اختلافات اس باب میں ہوں گے کہ فلاں سنت کی صحیح تعبیر یا تفسیر کیلئے ہے۔ اختلاف اس میں ہوگا کہ سنت کہتے کسے ہیں اور فلاں چیز سنت ہے یا نہیں ہیں اس کا جواب سوائے استہزاء اور وطن دشمنی کے کچھ نہ دیا گیا۔ لیکن خدا کی شان دیکھئے کہ اس وقت سے بہت پہلے ان اختلافات کا سلسلہ ابھر کر سامنے آ گیا کہ ساری دنیا نے دیکھ لیا کہ طلوع اسلام سچ آتا تھا (جیسا کہ ہم نے لکھا ہے) طلوع اسلام کو ایک فرقہ قرار دینے اور اپنے آپ کو حدیث اور سنت کا سب سے بڑا حامی جتنے میں جماعت اسلامی سب سے پیش پیش تھی۔ اسبابی جماعت کے امیر سید ابوالاعلیٰ صاحب مودودی کے خلاف حدیث و سنت کی تبلیغ جماعتوں اور افراد کی طرف سے یہ ہم جاری ہے کہ حدیث اور سنت کے متعلق ایک مسلک خود متبعین سنت کے مطابق نہیں ہے۔ چنانچہ مولانا احمد علی صاحب، انیسے پاکستان، جمعیت المدینہ اور الاعتصام میں آج کل جو بحث و تمحیص کا سلسلہ جاری ہے۔ وہ اس حقیقت پر شاہد ہے کہ مودودی صاحب سنت کا جو مفہوم پیش کرتے ہیں وہ

ان حضرات کے نزدیک قطعاً قابل قبول نہیں۔ بلکہ ان کا دعوئے تو یہ ہے کہ مودودی صاحب نے ان کے انکرکام کی سخت توہین کی ہے۔ اور مودودی صاحب اس پر مصر ہیں کہ سنت کا جو مفہوم وہ پیش کر رہے ہیں وہ بالکل صحیح اور اسلام کی تعلیم کے مطابق ہے۔

آپ سوچئے کہ اگر آئین پاکستان میں یہ شق رکھ دی جائے کہ اس کا مدار کتاب و سنت پر ہوگا اور اس کے بعد یہ سوال پیدا ہو کہ سنت کسے کہتے ہیں تو مودودی صاحب نے ان کے مخالفین میں جو کچھ آج ہو رہا ہے وہ یہی کچھ اس وقت نہیں ہوگا؟ اس کے جواب میں کہا یہ جانتا ہے کہ خود قرآن کریم کی تفسیر میں بھی تو اختلافات پائے جاتے ہیں۔ اس بات پر بھی آپ ذرا ٹھنڈے دل سے غور کریں۔ سوال تفسیر میں اختلافات نہیں سوال یہ ہے کہ کتاب اللہ کے متن (TEXT) میں تو کسی کو اختلافات نہیں۔ قرآن کی کسی آیت کے متعلق یہ تو کوئی نہیں کہے گا کہ یہ کلام اللہ نہیں ہے۔ لیکن سنت کے متعلق خود متن (TEXT) میں اختلاف ہے، اس وقت جمعیت اہل حدیث اور مودودی صاحب میں باب النزاع مسئلہ یہ ہے کہ جمعیت کے نزدیک بخاری شریف کی تمام احادیث بالکل صحیح ہیں اور سنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یعنی جو کچھ بخاری شریف میں بیان کیا گیا ہے وہ سنت رسول اللہ ہے۔ لیکن مودودی صاحب کہتے ہیں کہ بخاری شریف کی سب سے سب حدیثیں صحیح نہیں ہیں بلکہ جن حق حاصل ہے کہ وہ ان احادیث کو پرکھیں اور جنہیں صحیح سمجھیں انہیں روک دیں۔ یہ نزاع سنت کی اس کتاب کے متعلق ہے جسے اصح الکتب بعد کتاب اللہ سمجھا جاتا ہے اور احادیث کے تمام مجموعوں میں جس کا مرتبہ سب سے بلند قرار دیا جاتا ہے اس مجموعہ میں بھی مودودی صاحب کے نزدیک ایسی احادیث ہیں جنہیں رسول اللہ کی احادیث نہیں مانا جا سکتا۔

ان حالات کے پیش نظر آپ سوچئے کہ جب پاکستان کے آئین کی بابت یہ فیصلہ کر لیا جائے گا کہ وہ کتاب و سنت کے مطابق ہوگا۔ تو اس کے بعد اس کا فیصلہ کون کرے گا کہ فلاں بات سنت ہے یا نہیں؟ مودودی صاحب یا جمعیت المدینہ؟ یہ تھی وہ عملی شکل جس کے پیش نظر طلوع اسلام نے یہ تجویز پیش کی تھی کہ آئین میں صرف قرآن کریم کا ذکر کیجئے جس کے متعلق تمام فرقے متفق ہیں کہ قرآن سے کہتے ہیں۔ یہ ہے اس کا وہ جرم جس کی بنا پر اسے معلوم کیا گیا قرار دیا گیا اور دیا جا رہا ہے۔ اس طلوع اسلام کو جس کی ساری عمر اس حقیقت کبریٰ کے اعلان و تبلیغ میں گذر گئی کہ اس آسمان کے نیچے رسالت محمد پر ایمان کے بغیر نجات و سعادت کی کوئی راہ نہیں۔

### کیا زمانے میں پینپنے کی یہی باتیں ہیں

خان عبدالغفار خان کے داخلہ مرحلے سے متعلق کسی کی رائے کچھ ہی کیوں دو۔ جو جس طریق سے ان پر سے پابندی ہٹائی گئی ہے وہ کسی ایسے شخص کے لئے باعث اطمینان نہیں ہو سکتا جو قاعدے اور قانون کو کچھ بھی اہمیت دیتا ہو۔ رہا واضح ہے کہ ہم اس وقت اس

امر سے بحث نہیں کر رہے ہیں کہ پابندی ہٹانی چاہیے تھی یا نہیں ہم صرف اس طریق سے بحث کر رہے ہیں جس کے مطابق اس پابندی کے ہٹنے کا تقاضا سامنے آیا، ۱۲ جولائی کو مجلس دستور ساز میں ارکان کے حقوق و مراعات پر بحث ہو رہی تھی کہ صوبہ خلیفہ کے وزیر اعلیٰ سردار عبدالرشید خاں اٹھے اور انہوں نے زیر بحث مسئلہ پر گفتگو کرنے کی بجائے یہ بیان کرنا شروع کر دیا کہ ان کے صوبے میں گزشتہ دو سال میں کسی ایک فرد کو کبھی سیاسی وجوہات کی بنا پر جیل میں نہیں ٹھونسا گیا۔ البتہ صرف ایک استثنائی معاملہ خان عبدالغفار خاں کا ہے جن کی حرکات پر پابندی عائد ہے لیکن وہ پابندی صوبائی حکومت کی طرف سے نہیں بلکہ مرکزی طرف سے ہے۔ جہاں تک ان کا تعلق ہے انہیں خان صاحب کے داخلہ مرحلے پر کوئی اعتراض نہیں۔ اخباری اطلاع کے مطابق انہوں نے پاکستان کے وزیر داخلہ کو چیلنج سادے سے اس پر مجبور کر دیا کہ وہ پولیس اور تسلیم کریں کہ اس کی ساری ذمہ داری ہنسٹا مرکز پر عائد ہوتی ہے۔ اس پر وزیر قانون مشر مہر دلی نے مداخلت کرتے ہوئے کہا کہ یہ قرین دانش نہیں کہ ایک وزیر دوسرے وزیر کو ایسے مسئلے سے متعلق بولنے پر مجبور کرے جو ایوان کے پیش نظر نہیں ہے۔ لیکن اس انتباہ کا کوئی اثر نہیں ہوا۔ چنانچہ جنرل اسکندر مرزا اٹھے اور انہوں نے ڈرامائی انداز سے اعلان کیا کہ انہیں صوبائی وزیر اعلیٰ سے پہلی باری میں مہر دلی سے اعلان کیا کہ انہیں خان عبدالغفار خاں کے داخلہ مرحلے پر کوئی اعتراض نہیں لہذا یہ پابندی ختم کی جاتی ہے۔ اس کے بعد وزیر داخلہ نے اخباری نمائندوں کو بتایا کہ مرکز نے پابندی صوبائی حکومت کے اصرار پر فائدہ کی تھی خان عبدالغفار خاں پر پابندی مرکز نے از خود لگائی تھی یا صوبائی حکومت کی سفارش پر ایسا کیا گیا تھا۔ یہ علیحدہ سوال ہے۔ لیکن یہ ایسا نازک معاملہ تھا جسے دو متعلقہ وزیروں کو یوں برسر عام زیر بحث نہیں لانا چاہیے تھا۔ اگر سردار رشید کو مرکز کے فیصلے پر ایسا ہی اعتراض تھا تو انہیں مناسب دفتری طریق سے مرکز پر واضح کرنا چاہیے تھا کہ اس کا فیصلہ غلط ہے۔ یا اب وہ کہتے ہیں کہ اس فیصلے پر عمل درآمد کرنے کی ضرورت نہیں رہی۔ ہیں انہوں نے کہا کہ انہوں نے ایک غیر متعلق موضوع کو مجلس دستور ساز میں چھیڑ کر ذمہ داری اور احتیاط کی کوئی اچھی مثال قائم نہیں کی۔ اگر بغرض استدلال یہ تسلیم کیا جائے کہ انہوں نے مرکز کو لکھا تھا کہ وہ اس پابندی کو ختم کرنے۔ لیکن مرکز نے اس پر کوئی جواب نہیں دی تو بھی ان کو حکومتی مشینری کا ایک پرزہ ہونے کی حیثیت سے ایسی حرکت نہیں کرنی چاہیے تھی جو دفتری نظم و نسق کے سلسلہ قواعد کی صریح خلاف جاتی تھی۔ انہیں یہ بھی معلوم ہونا چاہیے تھا کہ ان کے متعلق یہ افواہیں شہور ہو رہی تھیں کہ وہ درپردہ خان غفار خاں سے ساز باز کر رہے ہیں اور اپنے سابقہ موقف کو بدل کر وحدت مغرب کی مخالفت پر مکرر ستر ہو گئے ہیں۔ یہ ڈرامہ کھیلنے کے بعد گو انہوں نے اول الذکر افواہ کی صحت سے انکار کر دیا۔ لیکن آخر الذکر سے متعلق سکوت اختیار کر کے انہوں نے یہ نتیجہ نکالنے کی گنجائش پیدا کر دی کہ وہ خان صاحب موصوف سے رشتہ جوڈر ایک پونٹ کے مخالف بن چکے ہیں۔ جہاں تک ان کی

وقت لگا کر ایک یونٹ کے مخالف بن جانے کا تعلق ہے۔ وہ ایک  
مطلوبہ جوت ہے۔

اگر صوبائی وزیر اعلیٰ نے غم و غمخت سیاستوں کے کردار کا اظہار  
مظاہرہ کیا تو وزیر داخلہ نے بھی تدبیر امور کی کوئی مستحسن مثال قائم  
نہیں کی۔ ایسا نظر آتا ہے کہ انھوں نے اشتعال میں آکر ہتھیار  
ہی میں وہ نیشنل کر لیا جس کے وہ دل سے خواہاں نہیں تھے۔ مانا  
کہ سردار رشید کا عمل غیر ذمہ دارانہ تھا۔ یہ بھی تسلیم کر انھوں نے  
مرکز کو غلط پوزیشن میں ڈال دیا۔ لیکن مرکز کے وزیر داخلہ کو یہ مرکز  
زیب نہیں دینا تھا کہ وہ جذبات میں پیکر ایسے اقدام کا اعلان  
کونے جس کے نتائج سے متعلق بجا طور پر تشریح ہو سکتی ہے  
غان غفار خاں کے بیانات سے متعلق جنرل اسکندر مرزا نے  
جب چند ہی روز قبل یہ اعلان کیا تھا کہ ان کے بیانات کو کابل  
بٹریا پٹنہ پر پکڑنے کے لئے استعمال کرنا ہے تو وہ نے سماج  
طور پر ان کی تائید کی تھی۔ یہی نہیں بلکہ کشمیر اور افغانستان کے  
بارے میں انھوں نے جو غیر ذمہ دارانہ بیانات دیئے تھے۔ ان  
کے پیش نظر بعض حلقوں میں ان کی گرفتاری تک کی افواہ پھیل  
گئی تھی۔ لیکن چونکہ وزیر اعلیٰ سرحد نے ایک نازیب حرکت کر دی  
اس لئے وزیر داخلہ نے بھی نہ آؤد دیکھا نہ تاؤ، جھٹ سے خان  
صاحب پر سے پابندی ہٹا دی۔ اگر وہ سردار رشید کے بیان  
کے بعد اس پابندی کے لئے کوئی وجہ جواز نہیں دیکھتے تھے۔ تو  
انہیں چاہئے تھا کہ ذرا وقت کرنے کے معاملہ کو کامیاب میں پیش کرنے  
اور سرحد سے حکومت سے استصواب کرنے کے بعد کسی نیشنل پر  
پہنچ کر وجہ تو عدالت سے اس کا اعلان کرے۔ گو پہل سردار  
رشید نے کی اور ان کی حرکت کو مرکز سے بغاوت پر عمل کیا  
جاسکتا ہے لیکن انھوں نے مصوع طرح سے ہی دیا تھا تو اس  
پر اس انداز کی گره لگانا مرکزی وزیر کے مشایان شان نہیں تھا  
ہیں انٹوس سے ہٹا کر ہے کہ دونوں وزیروں نے حکومت  
کے دکار کو ناقابل تلافی نقصان پہنچایا ہے۔ اگر جذبات کو امور  
سلطنت میں فروغ حاصل ہو گیا تو اس مملکت کا اللہ ہی مالک ہے

الوقت نظام کم و بیش مغرب کا سرمایہ داروں نظام تھا مگر انھوں نے  
روس نے اس کے مقابل میں اشتراکیت کا نیا نظام لاکھڑا کیا  
اس سے لفظ ہرگز نوزم اور سرمایہ داری کی تصوراتی نزاع ہوا  
ہو گیا ہے۔ لیکن بدقسمتی سے اس کا جذبہ بھر کر وطنیت ہی رہ گیا  
اب انسان کی مصیبت نیشنلزم اور نیشنل باوجی دونوں سے  
عبارت ہے۔ اور اسی سے انسان تباہی کے ایسے فائدہ آ پہنچا  
ہے کہ وہ اس میں گر گیا تو کہا جاسکتا ہے کہ انسانیت کا خاتمہ  
ہو جائے گا۔

دوسری عالمگیر جنگ اور واقعات ما بعد نے انسان  
کے سامنے زندگی اور موت کا جو سوال پیدا کر دیا ہے۔ اس سے  
بچاؤ کی یہی صورت ہے کہ نیشنلزم کو خیر باد کہا جائے۔ ظاہر ہے  
کہ افراد قوم کی نگاہوں میں جو جزائریاتی حدود سے بالاتر ہوتی  
جائے گی ان میں بھیج انسانی سیرت پیدا ہوتی جائے گی جب  
تک ایسا نہیں ہو جاتا تیسری بین الاقوامی جنگ کا خطرہ مل نہیں  
سکتا۔ اب سوال یہ پیدا ہوا ہے کہ کیا انسان وطنیت کو  
ترک کرنے کے لئے تیار ہے؟ لفظ اس کا جواب لفظی میں ملے گا  
لیکن پھر فائر دیکھا جائے تو حادثہ داغ کار کا رخ ....  
اسی سمت نظر آتا ہے۔ انسان آج ایک ایسی مارک منزل  
میں داخل ہو چکا ہے جہاں اقبال کے الفاظ میں 'حیات  
اپنی سمت، جدائی طور پر از خود متعین کر لیتی ہے۔ اس لئے  
..... جنگ کے ایسے آلات دہستہ تیار کرنے  
ہیں کہ جن کی تباہی کی غیر معمولی ممکنات دیکھ کر وہ سہم گیا ہو  
ایک طرف وہ اسی سہم میں مزید آلات کی تیاری میں مصروف  
ہے کہ مبادا کوئی دوسری قوم اس پر سبقت نہ لے جائے۔ دوسری  
طرف وہ یہ سوچنے پر مجبور ہو گیا ہے کہ آخر ان آلات سے جو جنگ  
لڑی جائے گی اس میں سے کون بچ کر نکل سکے گا؟ یہ دوسری  
سورج حیات کا جدائی سبھا لے۔ اور کوئی غیب نہیں کہ یہ  
بیٹا غرق ہوتے ہوتے اچھل کر مہلک مہجوں کی زہ سے نکل آئے  
کہ بقول اقبال

گئے باشکر کار باخدائی ہی کسند طوفان!

کہ از طغیان مویں کے شیتیم بر سا جل انقاد است

۱۰ جولائی کو جینا میں چوٹی کی کانفرنس شروع ہو گئی ہے  
اس کانفرنس سے کسی جہزے کی توقع نہیں کی جاسکتی ہے کیونکہ  
علت مرض جس کی طرف اوپر اشارہ کیا گیا ہے، وہ چند دنوں  
کی چند روزہ ملاقاتوں سے کلیتہً رفع نہیں ہو سکتی۔ لیکن قرآن  
کا امید افزا ضرور کہا جاسکتا ہے۔ کانفرنس کے انعقاد سے تین  
روز پیشتر صدر موزن ہارنے ان خیالات کا اظہار کیا کہ اٹلی  
اسلمنے انسان کے سامنے زندگی اور موت کا مسئلہ پیدا کر دیا  
ہے۔ لیکن ایسے حالات نظر آتے ہیں کہ دنیا میں اتناوی تعلقاً  
کے اکیسٹے دور میں داخل ہو رہی ہے۔ جینا کانفرنس اس  
سنے دور کی مہتیہ ہے۔ اس سے امن عالم کی بجائی کے لئے بڑا  
عمدہ متوقع ہے۔ اسی روز دوسری وزیر اعظم مارشل بنگان  
نے کہا کہ مشرق و مغرب کی نزاع کا حل جنگ نہیں، لہذا تمام  
مداخلات کو صبر و سکون سے چونا بدھی چاہئے۔ یہ تو قیاس تو  
نہیں کی جاسکتی کہ جینا میں تمام بین الاقوامی تنازعات کا حل

بل جائے گا۔ لیکن ان کے حل کرنے کا راستہ ضرور نظر آ جائے گا۔  
انسان کے مصائب کا حل ہرگز نہیں ہو یا سرمایہ داری میں  
اس کا فیصلہ جنگ سے نہیں بلکہ صحت مندازم ماشی مقابلہ  
سے کرنا چاہئے۔ انھوں نے اقوام مغرب کی یقین دہانی کہ روس  
کسی دیگر ملک پر حملہ کا ارادہ نہیں رکھتا اور حل کی بجائی کے  
لئے انسانی خوشش کرے گا۔ بالکل اسی دن برطانوی وزیر اعظم  
سرا تھنی ایڈن نے کہا کہ ہمارے سامنے سوال اٹلی اسلمہ کی تحدید  
کا نہیں بلکہ مرے سے جنگ کے استیعال کا ہے۔

اس میں شبہ نہیں کہ ان بیانات میں سیاسی مصالح کو بھی  
بہت دخل ہے اور ان کا مفہوم وہی نہیں ہو سکتا جو الفاظ  
سے ظاہر ہوتا ہے لیکن اس حقیقت سے بھی انکار نہیں کیا  
جاسکتا کہ تباہی کے عظیم الشان آلات نے جو خود ان کے ختم میں  
اور موجود ہیں کہ اس گہری سوچ میں ڈال کر کہ یہ خود اس  
جاکت سے بچ سکیں گے جو ان آلات سے پھیل جائے گی؟  
قوموں بلکہ افراد کے قدرتی جذبہ تحفظ خویش کو ابھارنا شروع  
کر لیا ہے اور کوئی عجب نہیں کہ جنگ کے پناہ آلات انسان  
کو جنگ سے خائف بنا کر اس سے باز رہنے کا ذریعہ بن جائیں  
کیا ایسا ہو سکتا ہے؟ اس کا جواب جینا کی چوٹی کی کانفرنس کی زندگی  
میں ملے گا۔ اگر دنیا کے چوٹی کے رہنماؤں نے پوری طرح محسوس  
کر لیا کہ ان کے فیصلوں پر انسانیت کے فائدہ کا دار و مدار چوڑ  
ان کے لئے ایسا موزن قطعاً دشوار نہیں ہو گا جو انسانیت کو  
اس شاہراہ پر ڈال دے جو جنگ سے محفوظ ہے اور اس کو  
منزل مقصود کی طرف لے جاتی ہے۔ لیکن اس کا یقینی امکان  
صرف اس نصاب العین حیات کے اپنا لینے میں ہے جسے  
خدائی کتاب نے نوح انسانی کے سامنے پیش کیا ہے یعنی  
تمام نوح انسانی ایک عالمگیر برادری۔ ان کے لئے اکیلیا ابلہ  
حیات۔ اس ضابطہ حیات کا مقصود تمام افراد انسانی کی  
مضر صلاحتیں کی نشوونما، جس کی بنیاد قانون حکامات عمل  
اور زندگی کے سلسلے پر ہے۔ اس کے علاوہ کوئی اور نیشنل یا  
نہیں جمہ سے انسان کی شکلات کا حل مل سکے گا۔

### ہندو مسکھ نزاع

سکھوں کو ہندوؤں نے اس حد تک شیشے میں تار  
دیا تھا کہ وہ اپنی کی جنگیں لڑنے کے لئے تیار ہو گئے تھے۔ چنانچہ  
تقسیم ہند سے پیشتر مسکھ نتائج دعوات سے بے پردا ہو کر اس  
طرح ہندو کا بازو سے شمشیر بن گیا کہ ہندو مسلم فسادات  
نیکو مسلم فسادات کی شکل اختیار کر گئے۔ اس وقت ہر چند  
مسلمان نے مسکھ کو دعوت دی کہ وہ معاملہ کے پہلوؤں پر از  
خود غور کر لے اور پھر اپنے مفاد کے مطابق جو فیصلہ اس کی سمجھ  
میں ہے وہ کرے۔ مگر اس کی ساری جدوجہد اور ننگے دو  
کا لفظاً مسکھ مسلمان دشمنی اور مخالفت پاکستان بن گیا تھا  
تقسیم کے فوراً بعد اس نے انتہائی بے درہنی اور غایت پیسے  
کی شقاوت سے مشرقی پنجاب اور نواحی علاقوں میں مسلمانوں  
کو تیغ کیا۔ اس وقت وہ اپنے دل میں شاید یہ سمجھ رہا تھا

### چوٹی کی کانفرنس

انسان اس وقت زندگی اور موت کی جس کشمکش  
میں مبتلا ہے۔ اس کی حقیقی علت ایک ہی ہے یعنی نیشنلزم  
یا وطنیت اس میں کوئی شبہ نہیں کہ موجودہ قومی حکومتوں  
نے قبائلی اور شہری ریاستوں کے سابقہ تنگ دائروں کو  
نہیت دنا ہو کر یا اور انسانی اجتماع میں قدرے وسعت پیدا  
کر دی۔ لیکن ان نئے دائروں نے انسان کے ایک گروہ کو  
دوسرے گروہوں کا اس حد تک مخالف بنا دیا کہ وہ ان  
مصنوعی اور غیر انسانی بھجروں کے بقا کی خاطر مرنے اور مرنے  
کے لئے تیار ہو گئے۔ اس صدی کی پہلی جنگ عالمگیر کی تباہت  
آئی کا نتیجہ تھی۔ اس دستخطی خیز سے ذہن انسانی میں ایک عمل  
پیدا کر دی۔ کیونکہ وطنیت کے مضرات بری طرح سامنے آ گئے  
تھے۔ لیکن جہاں انسانیت سے اس زہر کا ٹھکانا تو دور کارا لٹا  
اس میں ایک اور عنصر کا اضافہ ہو گیا۔ جنگ سے پہلے رائج

کہ اس کے بدلے میں ہندو اس کی بڑی آذیت و تکلیف کرے گا اور سرزمینوں پر بھجائے گا۔ لیکن جو بھئی مسلمان کا معاملہ ہے ہوا اور کچھ نے تلوار نیام میں کی۔ اس نے کچھ اور ہی سماں دیکھا ہندو سکھوں میں پھوٹ ڈالنے اور انھیں آپس میں لڑا کر کڑھ کر کے منسوبے سوچ رہا تھا۔ سکھ کو پہلے تو اپنی آنکھوں پر قہقہے دکھائے۔ لیکن جب قدر سے ہوش آیا اور اس کے خلاف اس نے احتجاج کیا۔ تو اس کے اوپر طعنوں کی دھماکا شروع ہوئی کہ ہندوستان کا دارشاہی نہیں اور مسلم لیگ کی سیاست کا نتیجہ کہہ رہا ہے۔ ذرا ذرا سی بات پر یہ کہہ دیا جاتا ہے کہ سکھ پاکستان کے گولے پھانسیا کر رہے ہیں اور تو اور جب کرکٹ میچ کے سلسلے میں سکھ پاکستان آئے اور ان کا خیر مقدم کیا گیا تو مشرقی پنجاب کے گورنر نے یہاں تک کہہ دیا تھا کہ پاکستان نے سکھوں سے فیاضانہ سلوک کر کے ہندوؤں سے بدظن کرنے کی کوشش کی ہے۔ اس سے سکھوں کے متعلق ہندوؤں کے جذبات کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔ نیز پچھلے سو برسوں میں سکھوں نے جو غیر کاٹھگریسی و ذرات مرتب کی تھی اسے بھی قانون اور اسن عام کے نام پر توڑ دیا گیا۔ اس کے بعد جوئی و ذرات بنائی گئی وہ کانگریس کی قیادت میں تھی۔

ہندوؤں کی بدسلوکی سے بجا طور پر سکھوں میں آشوب پیدا ہوئی۔ اور ان کے دل میں اپنے حقوق کے تحفظ کے لئے پنجابی صوبے کے قیام کا خیال پیدا ہوا۔ ہندوستان کے لئے یہ کوئی انوکھی بات نہیں تھی۔ کیونکہ جگہ جگہ سے لسانی بنا رہے عیولوں کی از سر نو تقسیم کے مطالبہ ہونے لگے آتے تھے۔ بلکہ ہندو کانگریس صوبوں کی تقسیم کے وعدے کر چکی تھی۔ مگر سکھوں سے مختلف سلوک و دار کھا گیا۔ جب آندھرا کے قیام پر ملک میں صوبوں کی لسانی تقسیم تو کا مطالبہ زور پکڑ گیا تو حکومت ہند نے ایک کمیشن مقرر کر دیا جو حالات و شواہد کا مطالعہ کر کے رپورٹ مرتب کرے۔ اس کمیشن کے سامنے سکھوں کا مطالبہ پیش ہونے کا وقت آیا تو ہندو نے بڑی چالاک سے نہا پنجاب کی تحریک شروع کر دی۔ جس کا مطلب یہ تھا کہ موجودہ مشرقی پنجاب کے صوبے کی حدود میں اور تو سب سے کی جائے۔ تاکہ سکھوں کی تعداد ہندوؤں کے مقابلہ میں اور کم ہو جائے۔ سکھوں نے اس تحریک کا مقابلہ کرنا چاہا تو حکومت نے ان پر پابندی لگا دی کہ وہ پنجابی صوبے کے حق میں نعرے بھی نہیں لگا سکتے۔ لسانی تقسیم کو کی عام نفسی سکھ پنجابی زبان کے عقیدہ صوبے کا مطالبہ کرنے میں بالکل حق بجا نہیں تھے۔ لیکن انھیں اس کے حق میں نعرے تک لگانے سے روک دیا گیا۔ اس پر سکھوں نے مورچہ لگا دیا۔ مشرقی پنجاب کی حکومت نے ابتدا تو اسے چنداں اہمیت نہ دی اور سکھوں کو یہ کہہ کر موب کرنا چاہا کہ ان کے ہاں جیلوں میں بڑی جگہ خالی ہے۔ لیکن سکھ اس دعوے میں نہ آئے اور انھوں نے تہیہ کر لیا کہ وہ سرکار سے جیل بھر دیں گے مگر نعرے لگانے سے باز نہیں آئے حکومت نے مورچے کو باہم نزلنے کے لئے خود سکھوں کو آساکر ایک جوابی مورچہ لگوانا چاہا۔ مگر وہ کامیاب نہ ہو سکی۔ پھر جبروت شد کا دور شروع ہوا۔ پولیس نے فائرنگ بھی لگائی اور سکھوں کے کہنے کے مطابق دربار صاحب امرتسر پر قبضہ کر کے اس کی

توہین بھی کی۔ مزید برآں سکھوں کے چاروں کے چاروں روز نئے نئے ممبر کر دیئے گئے۔ اس سختی کا سکھوں پر کوئی اثر نہ ہوا۔ الٹی حکومت کی پریشانیوں بڑھ گئیں کیونکہ دو ماہ میں کم و بیش نو ہزار سکھ گرفتار ہو چکے تھے۔ اور ان کی تعداد میں روز بروز اضافہ ہوتا جا رہا تھا۔ بالآخر تنگ آکر مشرقی پنجاب کی پھر حکومت نے سکھوں کے سامنے ٹیکہ پیسے۔ اس نے پنڈت ہندو کے دورہ پر پے سے داپسی کو بہانہ بنایا اور اس عوشی میں سکھوں کے نعروں پر پے پابندی لگا دی۔ یہ بہانہ بڑھ چکا ہے اس سے انگریز کے عہد حکومت کی یاد تازہ ہو جاتی ہے۔ وہ اپنے اکابر کے آمد کی خوشی میں یا خاص قومی تہواروں پر بعض قیدیوں کی سزا میں معاف کر دیا کرتا تھا۔ سوڈشی پھر حکومت نے اس کی بھونڈی لعل تارلی حکومت نے نعروں پر پے پابندی ہٹائی۔ تو سکھوں نے مورچہ ختم کر دیا کیونکہ وہ نزع ہی پابندی تھی۔ حکومت کے اعلان کا یہ لازمی نتیجہ بننا چاہیے تھا کہ جو سکھ اس سلسلے میں گرفتار ہوئے ہیں انھیں رہا کر دیا جائے۔ لیکن انہیں وزیر اعلیٰ بھیم سین پھر نے اعلان کیا کہ نعروں پر پابندی اٹھائے جانے کا قیدیوں کی رہائی سے کوئی تعلق نہیں پابندی اٹھانے اور پابندی کے خلاف احتجاج کرنے والوں کو رہا نہ کرنے کی ٹیک سکھ میں نہیں آتی جس سے صاف پتہ چلتا ہے کہ حکومت نے سکھوں کی تحریک کے زور کو کم کرنے کے لئے یہ چال چلی۔ کیونکہ اس کے ساتھ ہی ہندوؤں نے ہما پنجاب کی تحریک یک تخت تیز کر دی۔ اس سے جو صورت حال پیدا ہوئی ہے اس سے عجیب نہیں کہ سکھ اپنا مورچہ پھر سے شروع کر دیں اور سکھوں اور ہندوؤں میں تصادم ہو جائے۔

یہ معاملہ ہر حال سکھوں اور ہندوؤں کے مابین ہے اور یہیں اس میں کوئی دوپٹی نہیں۔ لیکن ہندو جو سلوک سکھ سے کر رہے اس سے اس کے دعویٰ وجودیت کی تلقین کھل جاتی ہے جس کا ڈھنڈو وہ دنیا بھر میں پھیلتا رہتا ہے کہ اس کے ہاں تمام فرقوں کو سادی حقوق حاصل ہیں۔ جب اس کا سکھوں سے یہ سلوک ہے جن کے ساتھ ہندوؤں کے رشتے ناطے بھی ہوتے ہیں تو آپ خیال کریں کہ وہاں کے مسلمانوں کے ساتھ ہندو کا سلوک کس قسم کا ہو رہا ہوگا۔ وہ مسلمان جسے وہ سمجھتا ہے "میلہ" ہے اور یہ بھی سر پر لے کر جب وہ سکھوں کے الگ صوبے تک کہ برداشت نہیں کر سکتا تو کیا وہ مسلمانوں کی بنی بنائی مملکت "کشمیر" پر اپنی آپ کے حوالے کرے گا؟

### رشید زارت کی برطرفی

سردار عبدالرشید کی وزارت کی برطرفی پر کسی صحابہ نے پاکستان کی آنکھ پر نم نہیں ہوگی اور خیر خواہ وطن کے قلب سے متعلقہ باب نظم و نسق، مرکز اور گورنر جسٹری کی عزیمت کا راور جرات اقدام کے لئے بنے ساختہ و نکلے گی۔ یہ وہ قابل رشک وزارت تھی جس کا انجام آہنہائی بڑنساک ہوا جتنا اس کا آغاز قابل مذمت تھا۔

سردار عبدالرشید کے پچھے اسمان سے کو نظر انداز بھی کرنا جائے تو گذشتہ چند دنوں میں انھوں نے اپنے آپ کو برطرفی پھیرا

پورا استحقاق بنا لیا تھا۔ انھوں نے ۱۴ جولائی کو جو دار مجلس متور ساز میں کھیلا اس کی تلخ یاد برطرفی کے باوجود قومی حافظہ سے بچانیں ہو سکے گی۔ انھوں نے نہ ملک کا مفاد دیکھا نہ صوبے کے مصالح کا خیال کیا، نہ اپنے عہد کا ہی کچھ پاس کیا اور بڑی ڈھٹائی سے شکر یہ اعلان کر دیا کہ انیس خان عبدالغفار خاں کے داخلہ سرحد پر کوئی اعتراض نہیں حالانکہ وزیر و داخلہ پاکستان کے بیان کے مطابق یہ پابندی حکومت جسٹری کے اصرار پر لگائی گئی تھی۔ یہ اعلان محل اور نوعیت کے اعتبار سے مرکز سے نفاذت کے مرادف تھا جو کسی طور قابل عقوبت نہیں ہو سکتا تھا۔ اور یہی انتظامی مصحت کے تحت نہیں کیا گیا تھا۔ یہ کرشمہ تھا اس ساز باز کا جو بطور وزیر اعلیٰ اور پردہ نا خواہ غاصر سے کر رہے تھے۔ ہوا مار رخ دیکھ کر آپ نے وقت مغرب کی تاخیر کا اعلان کیا تھا اور آپ ہی نے وہ قرار دیا پیش کی تھی ہے جسٹری آجملے نے پاس کر کے منسوبہ حشد کو صوبے اور ملک کے مفاد کے مین مطابق قرار دیا تھا۔ لیکن اسکے بعد جب انھوں نے دیکھا کہ ایک پونٹ کے نقشے میں ان کے حصے میں کوئی مسداقت نہیں آتی تو انھوں نے مخالفین وحدت سے سو دا کر کے اس منصوبے کو نام نہالے کی سی نامشکو و مشوم میں کوئی تامل نہ دیکھا، ہر چیز انھوں نے بعد میں اٹسے اٹسے کر لیا کہ وہ کسی سے ساز باز کر رہے تھے لیکن مجلس میں فرار کیلئے کے بعد انھوں نے وحدت مغرب سے متعلق جو بار بار خاموشی اختیار کی وہ ان کے خلاف شکوکہ شبہات کو تقویت بخشتی ہے۔ اور یہی نہیں بلکہ انھوں نے خان عبدالغفار کی حمایت کی جو چند دن پیشتر وحدت مغرب کی اعلانیہ مخالفت کر چکے تھے۔ ایسی وزارت کو لیتے ایک دن کے لئے بھی صوبے پر مسلط نہیں رہنا چاہئے تھا اور میں خوشی ہے کہ گورنر بھٹلے نے ڈھیل نہیں دی اور فوری اقدام کر کے اسے ختم کر دیا۔ ہمیں اس کی بھی خوشی ہے کہ ڈاکٹر خان صاحب نے صوبے جسٹری کا ذمہ اعلیٰ مقرر نہیں کیا گیا۔ جب رشید وزارت کی برطرفی کا فیصلہ سا ہو گیا تھا تو بعض حلقوں کا اندازہ تھا کہ ان کی بجائے آپ ہی کو جسٹری میں بھیجا جائے گا۔ اس میں کوئی شبہ نہیں کہ اس صوبے کیلئے خان صاحب ہی موزوں شخص تھے لیکن ہم سمجھتے ہیں کہ ان کی صورت جسٹری سے کہیں زیادہ مغرب پاکستان کے مجوزہ صوبے کو ہے۔ سردار گرم چندہ سیاست دان بھی ہیں اور ایسے شخص قومی کارکن بھی جن کی ساری زندگی جدوجہد آزادی اور خدمت ملک و وطن میں گزری ہے۔ وہ عمر اور سیرت کے اعتبار سے بزرگ خاندان کی حیثیت رکھتے ہیں اور مغرب پاکستان کا جو ایک نیا نیا بنا جانے والا ہے اس میں ایسے مشفق سربراہ کی ضرورت بڑی اشد ہے۔ اور پھر وہ لاہور میں بیٹیکرپٹا ور کے مفاد کا بھی ویسا ہی خیال رکھ سکیں گے جیسے انھیں نے صوبے کے صوبے کے حصوں کا خیال ہوگا۔

جناب سردار بہا در خاں کو بڑے ناز کے وقت میں صوبے کی قیادت سنبھالنے کی ذمہ داری سونپی گئی ہے۔ ہمیں توقع ہے کہ وہ اس صورت حال کے تقاضوں سے بطریق احسن عہدہ برتیں گی کی امکانی سہی کریں گے۔ اس میں ان کے صوبے کا مفاد بھی بھتر ہے اور پاکستان کا بھی۔ (ہائی کورٹ پر دیکھئے)

ہے۔ اور اکیلا ہے۔ پھر تو ہم ایک (بڑی) گمراہی اور ہانگن میں مبتلا ہوں گے۔

بشر کے ساتھ واحد کے ٹکڑے پر بھی غور کیجئے۔ چونکہ وہ نشہ توت میں بدست تھے اس لئے یہ کہتے تھے کہ اگر کوئی ایسا شخص ہوتا جس کے ساتھ بہت بڑی جماعت ہوتی تو اس جماعت کی قوت سے ڈر کر ہم اس کی بات مان بھی لیتے لیکن اب ہم اس کی بات کیوں مانیں، جب کہ یہ بالکل اکیلا ہے۔ اور پھر جیسا شریف النفس لوگوں کی افتاد ہے۔ وہ اصول سے ہٹ ذاتیات پر اترتے ہیں اور حق و صداقت کا جواب کھالیں سے دیتے ہیں۔ تو تم ٹورنے بھی ہی کیا، کہنے لگے۔

عَالِقِي الَّذِي كَرِهَيْتُهُ مِنْ بَيْتِنَا بَلْ هُوَ كَكَ ابِ  
أَسْبِرُهُ (۲۲۷)

(اور دیکھو، انہوں نے کہا) کیا ہم سب لوگوں کے درمیان سے (خدا کو بھی مانتا تھا) اس پر وہی نازل کی گئی (پھر گزرتی ہیں) بلکہ یہ بڑا ہی سمجھتا اور بہت ہی شیخی بڑھ کر ادھر سے یہ دریدہ دہنی اور ادھر سے جواب فقط اتنا کہ

مَتَيْفَعَلْمُونَ خَلَا أَمِنَ الْكَلْبَاتِ الْكَلْبَاتِ الْكَلْبَاتِ (۲۲۸)  
کل وہی مکافات عمل کے دن (وہ بہت جلد جان لیں گے کہ سمجھتا اور شیخی باز کون تھا؟

یہ ارباب توت و ثروت کا رویہ تھا۔ ان کے ساتھ مذہبی پیشوا آگے بڑھے اور انہوں نے یہ کہہ کر عوام کے جذبات کو مشعل کرنا چاہا کہ یہ شخص تمہیں تمہارے بزرگوں کے مذہب پر گشتہ کرنا چاہتا ہے۔

قَالُوا يَظْلِمُونَ قَدْ كُنْتُمْ فِينَا مَرْجُوعًا قَبْلَ هَذَا أَأَنْتُمْ أَنْتُمْ  
أَنْ تَعْبُدُوا مَا يَعْْبُدُ آبَاؤُنَا وَإِنَّا لَفِي سَكْرَةٍ مِمَّا تَدْعُونَا  
إِلَيْهِ مُرْتَبِينَ (۲۲۹)

لوگوں نے کہا۔ نئے صالح! پہلے تو تو، ایک ایسا آدمی تھا کہ ہم سب کی امیدیں تجھ سے وابستہ تھیں (مگر یہ ایک دم بھگے گیا ہو گیا) کیا راب، تو ہمیں اس سے بھی روکتا ہے کہ ہم ان چیزوں یا انسانوں کی عبودیت (مکرمیت و اطاعت) اختیار کریں، جن کی عبودیت (مکرمیت و اطاعت) ہمارے باپ دادا اختیار کرتے تھے؟ اے ہے یہ کیسی بات ہے؟ ہیں تو اس بات میں بڑا ہی شک ہے جس کی طرف تم دعوت دیتے ہو کہ ہمارے دل میں اتار ہی نہیں!

اس کے جواب میں حضرت صالح نے کیا ارشاد فرمایا؟ وہی جو کوران تفسیر کے مسلک کا صحیح جواب ہو سکتا ہے!

قَالَ يَقُولُونَ لَوْلَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَىٰ آيَاتِنَا مِن قَبْلُ قَدْ جَاءُوكُم بِالْحَقِّ مِن قَبْلِهِمْ  
فَكَيْفَ كُفِرْتُمْ بِهِمْ (۲۳۰)

صالح نے کہا: اے میری قوم کے لوگو! کیا تم نے اس بات پر بھی غور کیا کہ اگر میں اپنے پروردگار کی طرف سے ایک دلیل روشن پر ہوں اور اس نے اپنی رحمت (نور) مجھے عطا فرمائی ہو، تو پھر کون ہے جو اللہ کے مصلحت بل میں میری مدد کرے گا۔ اگر میں اس کے حکم سے سرتابی کروں؟ تم اپنی توت کے مطابق دعوت دے کر مجھے کوئی فائدہ نہیں پہنچاتے۔ تب ہی کی طرف لے جانا چاہتے ہو!

یعنی تم اپنے مسلک کی صحت کے ثبوت میں فقط یہ دلیل رکھتے ہو کہ یہ تمہارے آباء اجداد سے متواتر چلا آ رہا ہے۔ اور میرے پاس میرے اللہ کی حفاظت فرمورہ وہ قدیل فردز اس ہے جس کی روشنی میں حق و باطل الگ الگ دکھائی دیتے ہیں، نہیں کہیں کہ میں ایسی شیخ زوالی کو چھوڑ کر اندھوں کی لالچی کے پیچھے کس طرح چل پڑوں!

# تاریخی شواہد

(۲۲۷)

وہ آمادہ پیکار تھے لیکن حضرت صالح ایک واضح شوق کی طرح انہیں برابر سمجھنے چلے جاتے تھے کہ اپنے ہاتھ سے اپنی قبریں نہ کھودو۔ لیکن نشہ حکومت میں ان انصاف کو مستحکم ہے؟

قَالَ لِيَقُولُوا لِمَ كَرِهْتُمْ خَلْقًا جَاءُوا بِالْحَقِّ قَبْلَ الْكَلْبَةِ  
لَوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ إِنَّ اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تَرْجِعُونَ قَالُوا  
أَطِيعُوا حَاكِمًا وَمِمَّنْ مَعَكَ ط قَالَ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ  
بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ تُفْتَنُونَ (۲۲۸)

صالح نے کہا کہ اے میری قوم! تم بھلائی دکھائی دے رہی ہے پہلے اس کے بجائے، برائی (بلاکت اور تباہی) کو کیوں چلیدی مانگتے ہو؟ تم لوگ اللہ کے قوانین کی حفاظت میں کیوں نہیں آجھلتے۔ کیا تمہاری نشوونما کا سامان ہم پہنچ جائے (اور دونوں جہان کی کامیا، یاں تمہارے قدم چومیں) وہ (مکنت) ہم نے کہ ہم تو تمہیں اور تمہارے ساتھیوں (ایمان لانے والوں) کو (پہننے لے) منحوس سمجھتے ہیں (کہ تم نے خواہ مخواہ ہماری عیش و عشرت میں مکنت ڈال دی) اس پر صالح نے (جواب میں) کہا کہ تمہاری یہ نحوست خدا کے قانون مکافات کی وجہ سے ہے۔ بلکہ تم وہ لوگ ہو جو بہت جلد عذاب الہی میں مبتلا کئے جاؤ گے۔

یہ نتائج دعوت سے آگاہ کرتے۔ اور وہ (معاذ اللہ) ان کا مذاق اڑاتے تھے! وہ کہتے کہ خدا کی بہن! تم پر کسی نے جادو کر دیا ہے جو اس طرح کی ہنسی ہنسی باتیں کرتے ہو۔

قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسْتَعْرِجِينَ (۲۲۹)  
(اور دیکھو) انہوں نے کہا کہ (لے صالح!) اس کے سوا کچھ اور نہیں ہے کہ تم پر جادو کر دیا گیا ہے!

انہیں تعجب اس بات پر تھا کہ یہ ایک ہمارے جیسا انسان دعوت سے رسالت میں سچا کیسے ہو سکتا ہے؟

مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا فَأْتِ بِآيَاتٍ إِنْ كُنْتَ مِنَ  
الصَّادِقِينَ (۲۳۰)

(اور دیکھو انہوں نے کہا کہ) اس کے سوا کچھ نہیں ہے کہ تم ہماری ہی طرح کے ایک انسان ہو (پھر تم رسول کیسے ہو گے) پس اگر تم سچے ہو تو (اپنے اس دعوے پر) کوئی نشانی (معجزہ) لاؤ۔

یعنی اسی سازگہن کی صدا سے بازگشت جسے ہم اہم سابقہ کے احوال و کیفیات میں دیکھ چکے ہیں۔ یعنی ان سے کہا جاتا تھا کہ میں جس نظام کی طرف دعوت دیتا ہوں، اسے عقل و فکر کے معیار پر پرکھ کر دیکھو کہ اس میں مصلحتیاں ہی مصلحتیاں نظر آتی ہیں یا نہیں۔ اور وہ اس کے جواب میں کہتے کہ ہم بھلا اپنے جیسے انسان کو خدا کا رسول کیسے مان لیں۔ اگر تم خدا کے رسول ہو تو میں کوئی غیر العقول بات کر کے دکھاؤ۔

قَالُوا لَوْلَا آتَيْنَا آجِدًا مُّتَّبِعُهُ إِنَّ آدَاءَ لِفِي كَهَلِي  
وَسَعِيرُهُ (۲۳۱)

تو انہوں نے کہا، کیا ہم ایسے آدمی کا اتباع کریں گے جو ہم ہی میں سے

یہ وہاں تک اور بھی قابل غور ہے۔ یا تو ہم اپنے انبیاء کے کلام کے متعلق بعد حضرت دیس یہ کہتی ہوئی نظر آتی ہیں کہ تم سے تو ہماری بڑی بڑی امیدیں وابستہ تھیں یہ تمہیں کیا ہو گیا، اس سے واضح ہے کہ حضرت انبیاء کے کلام اپنے وقت سے پیشتر ہی اپنی اقوام میں متاثر شخصیت کے مالک ہوتے تھے اور ظاہر ہے کہ یہ امتیاز و درخشندگی ان کے کیر کیر شہادہ قابلیت کی بنا پر تھی۔ اس لئے پیغمبات الہیہ کے حاملین عشرت پر ہی سے بلند سیرت کردار کے ہلکتے تھے۔

# مجلس اقبال

ثنوی اسرار خودی  
(تمہید - مسلسل)

اب ہم ثنوی اسرار خودی کی تمہید کے اس آخری حصہ تک پہنچ رہے ہیں جس میں اقبال نے خود اس ثنوی کے مقصود اور اسلوب بیان کے متعلق چند اشعار میں وضاحت کی ہے پہلا شعر ہے

شاعری زین مثنوی مقصود نیست بت پرستی، بت گری مقصود نیست  
تاریخ اقبال کے لئے یہ سمر اکثر حیرت انگیز بن جائے کہ اقبال سادی مگر شعر کہتا رہا۔ لیکن اس کے باوجود اپنے آپ کو شاعر کہلانے سے سخت اجتناب کرتا رہا۔ حتیٰ کہ وہ یہاں تک بھی کہ گیا کہ  
نہ آید خیر زان مرقے فرد دست کہ برماہمت شعر و سخن است  
اور اس فریاد کے ساتھ کہ

من لے میرا تم داد از تو خواہم مرایاں غزل خوانے شمر دند

سوال یہ ہے کہ شعر کہنا اور شاعر کہلانے سے اس قدر اجتناب کرنا ناچھنی دارد؟ ہمیں یہ سوال بھی ملتا ہے کہ قرآن نے بھی شاعروں کی جو اس قدر خدمت کی ہے تو اس کا منہم کیلئے؟  
رہنے پہلے یہ دیکھئے کہ انسانی خیالات کے اظہار کے دو طریقے ہیں، ایک نثر و دو سر نظم  
اب ظاہر ہے کہ اگر ان کی بات شریں کی جائے اور بعینہ وہی بات الفاظ میں ترتیب پیدا کر کے نظم میں کہنا جائے۔ تو اس میں ایسی کون سی بات ہو جائے گی کہ اول الذکر اسلوب بیان کی تو تعریف کی بسے اور ثانی الذکر انداز بیان کو قابل مذمت قرار دیا جائے؟ لہذا قرآن نے جہاں شاعری کا مذمت کی ہے تو اس سے اسلوب بیان کی مذمت مقصود نہیں بلکہ اس ذہنیت کی مذمت مقصود ہے جسے وہ شاعرانہ ذہنیت قرار دیتا ہے۔

آپ کے سامنے زندگی کا ایک متعین نصب العین ہے۔ آپ کا ہر قدم اسی نصب العین کی طرف اٹھتا ہے۔ اور آپ اسی کی طرف ہر ایک کو دعوت دیتے ہیں۔ پھر آپ کی یہ دعوت علم و بصیرت دلائل و براہین اور عقل و فکر پر مبنی ہوتی ہے۔ جس میں آپ حقائق کا سامنا کرتے ہیں۔ اپنے جذبات کو ہمیشہ حقائق کے تابع رکھتے ہیں۔ اور آپ کے قول اور عمل میں ہم آہنگی ہوتی ہے۔ قرآن نے اسے فریاد اسلوب اور جماعت مومنین کی خصوصیت قرار دیتا ہے۔ اس کے برعکس دوسری روش زندگی ہے کہ آپ کے سامنے زندگی کا کوئی متعین مقصد ہے نہ واضح نصب العین، آپ کے جذبات آپ جیہرے جانا چاہتے ہیں آپ ادھر چل بیٹے ہیں کبھی تصورات کی ان دادوں میں اور کبھی خیالات کے ان میلاؤں میں، ہمیشہ حقائق سے جی چرتے، اور لطائف سے دل بہلاتے، اور اپنے آپ کو فریب دیتے ہوئے بھرپور آپ کہتے ہیں وہ محض جذبات پرستی اور مضامین آفرینی ہوتے ہیں جسے آپ کی عملی زندگی سے کچھ تعلق نہیں ہوتا۔ قرآن نے اسے شاعرانہ ذہنیت قرار دیتا ہے۔ انہی کے متعلق وہ کہتا ہے کہ اکثر تترأ آتھم فی کل ذاج یحییٰ موت (پہلے) کیا تو نہیں دیکھتا کہ وہ ہڑادی میں آتم کی طرح سرگرداں پھرتے ہیں؟ پیام انہوں کی یکجہاری ہوتی ہے جس میں انہیں چھوٹی پیاس اس قدر ستاتی ہے کہ وہ جنگوں اور میلاؤں میں، اسے لے لے پھرتے اور کسی چشمہ پر بھی ان کی پیاس نہیں بجھتی۔ یہی حالت شاعرانہ ذہنیت رکھنے والوں کی ہوتی ہے۔ جذبات پرستی اور معمول شہرت کی چھوٹی پیاس انہیں مختلف دادوں میں لئے پھرتی ہے اور کسی مقام پر بھی انہی پیاس نہیں بجھتی۔ ان کی ساری عمر اسی دشت چائی اور صحرا لودی میں گزر جاتی ہے۔ پھر ان کے دل و فعل کے تضاد کا یہ عالم ہے کہ اکثر تترأ یقولون ما ینفعلون (پہلے) وہ اسی باتیں کہتے ہیں جنہیں خود کر کے نہیں دیکھتے۔ یہ تو ہے شاعرانہ ذہنیت رکھنے والے، باقی ہے ان کے متعین سوان کے متعلق ارشاد ہے والشعراء ینبغی انھم العاؤن (پہلے) ان کے چہرے وہ ہی لوگ لگتے

ہیں جو خود راہ گم کردہ ہوتے ہیں۔ ان کی مثال ثنوی دل کی ہوتی ہے۔ تعداد کے لحاظ سے تو سید و شمار لیکن مقصد محض تخریب۔ نیز کوئی منزل مقصود نہ متعین راستے۔ ان کی زندگی بھی ذہنی آوارگی اور قلبی انتشار میں گزر جاتی ہے۔ نہ ادراک، گوں نہ آپ جو گئے۔

یہ ہے وہ شاعرانہ روش زندگی جس کے متعلق قرآن نے کہا ہے کہ یہ کسی چیز یا سب کے شان شان نہیں ہو سکتی کہ ما علمنا ان اللہ یخبرنا انہم لے اس پیغمبر کو شاعری نہیں کھائی نہ ہی یہ بات اس کے شان شان ہی ان ہوں الا ذکروا ان صبیح (پہلے) یہ تاریخ کی نحوس حقیقتیں اور ایک واضح ضابطہ حیات لے کر آیا ہے لہذا ان کا حیا حیا (پہلے) تاکہ جس شخص کے اندر زندگی کی کوئی رتق بھی باقی ہے یہ اسے غلط روش کی ہلاکت سامانوں سے بگاڑ کر دے۔ یہ ہے فرق شاعرانہ ذہنیت اور پرخیزانہ روش حیات میں۔ اقبال چونکہ اپنے آپ کو پیامبر کہتا ہے اس لئے وہ شاعر کہلانے سے سخت اجتناب کرتا ہے۔ اور شاعری کو اپنے اوپر بہتان عظیم تصور کرتا ہے۔ اگرچہ وہ اپنے پیغام کو زبان شری میں دوسروں تک پہنچاتا ہے

یہ سوال بھی اکثر زیر بحث رہتا ہے کہ اقبال نے اپنی پیغام رسائی کے لئے ہر شعر کو ذریعہ بنا لیا تو یہ اس کے مقصد کے لئے مفید ہوا یا مضر اس میں شبہ نہیں کہ مشرق کی جذباتی اقوام (پہلے) مسلمانوں میں شاعری کو بڑی مقبولیت حاصل ہے اور جو بات زبان شری میں ادا کی جائے وہ بہت جلد اثر کرتی ہے اور پھر شاعری بھی اقبال کے اندازہ پایہ کی اس اعتبار سے کہا جاسکتا ہے کہ شکر ذلیق اظہار بنانا مفید رہا۔ لیکن اس کے برعکس یہ بھی حقیقت ہے کہ

(۱) ہمارے ہاں شکر کے مقابلہ میں شعر کو زیادہ (SERIOUSLY) نہیں لیا جاتا، محض ایک تفریحی چیز سمجھا جاتا ہے۔

(۲) اشعار کا اثر جذبات پر ہوتا ہے۔ اس لئے جہاں وہ نثری سے اثر کر سکتا ہے وہاں اس کا اثر زائل بھی نثری سے ہو جاتا ہے۔

(۳) شاعر کو اس بات کی رعایت (LICENSE) حاصل ہوتی ہے کہ وہ متضاد باتیں کہتا چلا جائے۔ برعکس اس کے نثر میں اگر ساری کتاب میں دو باتیں بھی باہم متضاد ہوں تو وہ صاحب کتاب کو مطرد (CONDEMN) کرنے کے لئے کافی ہوتی ہیں۔

اس لحاظ سے دیکھا جائے تو کہا جاسکتا ہے کہ اگر حضرت علامہ اپنے پیغام کو نثر میں لکھتے تو وہ کہیں زیادہ مفید ہوتا۔ اپنے اپنے ابتدائی تحقیقاتی مقالہ کے بعد، اپنے خطبات کو نثر میں لکھا، اور باب نظر جاتے ہیں کہ جو بات اس کتاب میں ہے آپ کی کسی دوسری کتاب میں نہیں پائی جاتی۔ خود حضرت علامہ نے اپنی عمر کے آخری حصہ میں اس کی اہمیت کو محسوس کر لیا تھا۔ اس لئے وہ مطالعہ قرآن اور فقہ اسلامی کے متعلق نثری میں کتابیں لکھنے کا ارادہ رکھتے تھے جو انہیں ہے کہ پورا نہ ہو سکا، ان کے اشعار میں (اس انداز احتیاط کے باوجود) بہت ہی متضاد باتیں آئی ہیں جس کی وجہ یہ ہے کہ شعر پر جذبات غالب ہوتے ہیں اور مضامین آفرینی کا خیال تضادات کو بگاڑوں سے ادھیل کر دیتا ہے۔ ہمارے خیال میں اس سے حضرت علامہ کی پیغام رسائی کا مقصد مجروح ہو گیا ہے۔ اور ان کی فکر، مروط اور ہم آہنگ انداز سے سامنے نہیں آسکی لیکن اس کے باوجود وہ جو کچھ زبان شری میں کہ گئے ہیں۔ وہ کسی دوسرے کو نصیب نہیں ہو سکا۔

## اقبال اور قرآن

از پرویز

علامہ اقبال کے قرآنی پیغام سے متعلق محترم پرویز صاحب کے افلاک آفریں تقاریر کا مجموعہ

اقبال کو سمجھنے کے لئے

اس سے بہتر کتاب آپ کو بہ شکل مل سکے گی

نفاخت اڑھائی سو صفحات سے زیادہ

قیمت ۱۔ دو روپے



# معتزلہ

(تخصیص علامہ احمد امین المصری مرحوم)

(۱)

عربوں کے لوگ سادہ زندگی کے مادی تھے۔ ان کے علوم و فنون محض زبان ادب شہر آشور اور کابل تک ہی محدود تھے۔ انہیں منطق و فلسفہ سے کوئی رشتہ نہیں تھا۔ اسلام جبک جزیرہ حبش تک محدود ہوا مسلمانوں کو فلسفیانہ موضوعات سے کوئی سروکار نہیں رہا۔ اسلام لانے کے بعد قرآن کریم ان کا منظر حیات اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی ان کے لئے شعل ہدایت بنی۔

**مسلمان اور فلسفہ** دائرہ وسیع ہوا اور ہر مذہب خیال اور کتب فکر کے لوگ مسلمان ہونے لگے تو ان میں علمی بحثوں کا یہی سلسلہ شروع ہو گیا کیونکہ دوسری قوموں کے جو لوگ اسلام میں داخل ہوئے تھے وہ صدیوں سے فلسفیانہ موضوعات کی مادہ پیمائشی تھی انہوں نے ان مسائل کو اسلام میں بھی پیکر جان کے ہاں پہلے آتے تھے تقدیر خیر اور شر وغیرہ مسائل اللہ کے اثر سے مسلمانوں میں بھی پیدا ہونے شروع ہو گئے۔ اس کے ساتھ ہی یہودی، نصرانی اور زردشتی طوائف جو یونانی فلسفہ اور منطق سے ملے تھے مسلمانوں سے بحث و مناظرہ کا آغاز کر دیے۔ اس قسم کے بحث و مناظرہ کی مجلسیں یا وہ تہران میں منعقد ہوا کرتی تھیں کیونکہ عراق مختلف مذاہب کا گہوار تھا وہاں یہودی، نصرانی، مجوسی، زردشتی، صابئی، دہری وغیرہ ہر مسلک کے لوگ بکثرت آباد تھے۔ شروع شروع میں مسلمانوں کو ان غیر مسلم علماء سے علمی مباحثوں میں اپنا پتہ دکھانا معلوم ہوا تو انہوں نے ہی فلسفہ اور منطق کی طرف توجہ مبذول کرنی شروع کر دی اور کچھ عرصہ میں مسلمان بھی عقلی بحثیں تھیاریوں سے شروع ہو کر میدان میں آ گئے اور فلسفیانہ اور منطقیانہ اعتراضات کا جواب فلسفہ اور منطق ہی کی زبان میں دینے لگے۔ ان لوگوں نے ان مسائل میں بھی عقلی حیثیت سے گفتگویں شروع کر دیں جن میں محدثین اور علماء کا کردار کام کرنے کو تھا، سمجھنا تھا۔ مثلاً تقدیر خیر اور شر میں توحیح، خدا کی صفات اختیار والادہ وغیرہ مسائل پر یہی عقلی گفتگویں کیں اور ان مسائل سے متعلق قرآنی آیات کی ایسی تشریحات کیں جو منطق اور فلسفہ کی عام موٹنگائیوں کو ملاحظت رکھتی تھیں۔ یہ وہ راستہ تھا جو ان لوگوں نے اختیار کیا اور علماء کے راستے سے الگ ہو کر اپنے نیا بنایا تھا۔ وہ نہ اب تک محدثین و علماء اسلام ان مسائل پر گفتگو کرنے کے مادی ہی نہ تھے وہ اپنے آپ کو صرف منقولات تک محدود رکھنے کے مادی تھے۔ چنانچہ اس بنا پر محدثین کی طرف سے ان لوگوں کو معتزلہ کا خطاب دید یا گیا کیونکہ معتزلہ کے معنی دراصل

عام راستہ سے ہٹ جانے ہی کہیں۔  
**معتزلہ کی وجہ تسمیہ** اسے واصل بن عطاء اور ابو عمرو بن عباد بہت مشہور ہیں۔ عام طور پر مشہور یہ ہے کہ واصل بن عطاء چونکہ بصرہ میں امام حسن بصری کے حلقہ درس سے لگتے ہو گیا تھا اور اس نے یہ ایمان کیا تھا کہ گناہ کبیرہ کا شریک نہ تو میں نہ تھے نہ کافر بلکہ وہ دونوں کے بن بن ہوتا ہے۔ اور اس ایمان کے ساتھ ہی اس نے امام حسن بصری سے الگ بصرہ کی مسجد میں اپنا حلقہ درس قائم کر لیا تھا اس لئے امام حسن بصری نے اسکو اعتزال عقائد وہم سے الگ کر کے کے نقطہ سے یاد کیا تھا۔ اس بنا پر یہ فرقہ معتزلہ کے نام سے موسوم ہو گیا۔ لیکن ہمارے نزدیک یہ بیان صحیح نہیں بلکہ کئی وجوہات ہیں۔ مثلاً ہماری بھری یہ بات نہیں آتی کہ  
 ۱) بعض ایک عقیدہ کے ایمان یا سجد میں ایک الگ حلقہ درس قائم کر لینے سے کوئی مستقل فرقہ وجود میں آ سکتا ہے۔  
 ۲) جو لوگ اس واقعہ کو بیان کرتے ہیں ان کے بیانات میں کافی اختلاف ہے۔ چنانچہ کچھ لوگوں نے حلقہ درس الگ ہو گیا لئے کا نام بیان کیا اور دوسروں نے واصل بن عطاء کے ہر چر حلقہ کے الگ ہونے کو ہی فرقہ معتزلہ کا حلقہ درس بتایا اور دوسرے لوگوں نے اس کا حلقہ تدریس بیان کیا ہے۔ پھر اس سے زیادہ عجیب تر بات یہ ہے کہ واصل بن عطاء اور عمرو بن عبد کے متعلق اکثر بیانات قسم کے ملتے ہیں۔ "انہ نمانی یقولون بالاعتزال" اور "انہ کی باتیں کیا کرتا تھا۔ اور "وہو من اهل الاعتزال" وہ طبعہ معتزلہ سے تعلق رکھتا تھا۔ جس سے معلوم ہوتا ہے کہ اعتزال اور معتزلہ کا وجود عمرو بن عباد اور واصل بن عطاء سے پہلے موجود تھا جسے تو لوگ ان کو اعتزال کی طرف منسوب کیا کرتے تھے نیز اعتزال کا لفظ اس عہد میں اس قدر معروف تھا کہ کسی کے متعلق اتنا کہہ دینا کافی سمجھا جاتا تھا کہ وہ اعتزال کی باتیں کرتا ہے یا وہ طبعہ معتزلہ سے تعلق رکھتا ہے۔ اسکی تائید طبری کے اس بیان سے بھی ہوتی ہے کہ حضرت علیؑ کے ایک مامق قیس بن سعد شعیبہ مصر کے عہد میں خود مصر میں معتزلہ موجود تھے جنکو وہ راست پر نہیں سمجھتا تھا لیکن اس نے ان سے کوئی تعزیر کرنا نہ سہنے نہیں سمجھا اس کا خیال تھا کہ وہ خود ہی راہ ماست پر چلے گئے۔ طبری کے اس بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ معتزلہ کا وجود حضرت علیؑ کے عہد میں موجود تھا۔ علاوہ انہی البواغداد اور ابن الاثیر نے معتزلہ کی وجہ تسمیہ بیان کرتے ہوئے یہ لکھا ہے کہ چونکہ ان لوگوں نے حضرت علیؑ سے بیعت کرنے سے انکار کر دیا تھا اس لئے

ان کا نام معتزلہ پڑ گیا تھا۔ ان تینوں مؤرخوں کے بیانات سے یہ بات ثابت ہوجاتی ہے کہ معتزلہ اور اعتزال کا تعلق امام حسن بصری کے حلقہ درس کی اس کہانی سے قطعاً نہیں ہے جو عام مؤرخین بیان کرتے چلے آئے ہیں بلکہ اس کا تعلق کسی دوسری چیز سے ہے جو امام حسن بصری سے پہلے ہی وقوع پذیر ہو چکی تھی۔

ہمارا خیال یہ ہے کہ اعتزال اور معتزلہ کے الفاظ صد اسلام میں عام معنی میں مستعمل تھے۔ جب کوئی شخص دو جماعتوں کو برسر یکبارہ دیکھتا اور نہ ان دونوں جماعتوں سے خود کو الگ تھلگ رکھتا جاتا تھا نہ ایک فرقہ کی تعریف کرتا اور نہ دوسرے فرقہ کی برائی یا ان دونوں برسر یکبارہ جماعتوں کو نظر راستہ پر سمجھتا تو ایسے آدمی کو اعتزال سے موسوم کر دیا جاتا تھا۔

حضرت علیؑ اور حضرت عائشہؓ کے درمیان ہونوالی جنگ قبل اور حضرت علیؑ اور حضرت معاویہؓ کے درمیان ہونوالی جنگ صفین میں جن لوگوں نے کسی کی اختیار کی اور کسی طرف سے ہر جنگ میں شریک نہیں ہوئے ان کو تاریخ میں معتزلہ کے نام سے پکارا گیا ہے۔

صدرا قبل میں مسلمانوں میں جو سیاسی فرسے پیدا ہوئے مثلاً حامیان حضرت عثمان اور شعیان حضرت علیؑ، خوارج، حامیان بنو امیہ اور حامیان بنو عباس وغیرہ، ان میں ایک جگہ آئی ہی تھی جس نے اپنے آپ کو ہر ایک گروہ سے الگ رکھا اور وہ کسی اپنی میں شامل نہیں ہوئے۔ انہوں نے آبادی کے ساتھ کچھ لائف پارٹی پر تنقیدیں کیں اور ان کی غلطیاں ان پر واضح کیں اور اپنی بندی سے الگ تھلگ رہے۔ ایسے لوگ معتزلہ کہلائے۔ لیکن ابتدائی دور میں یہ گروہ کسی فرقہ یا جماعت کی حیثیت سے متعارف نہیں تھا ابو عبیدہ مطلق اور نظام نے اسکو علیؑ کی حیثیت سے متعارف کیا اور اسے ایک جماعتی حیثیت سے تسلیم کیا۔ لہذا یہ کہنا تو صحیح ہو سکتا ہے کہ ابو عبیدہ نے اسے ایک جماعت کی حیثیت سے عوام میں متعارف کرایا تھا لیکن یہ کہنا غالباً صحیح نہیں کہ ابو عبیدہ ہی اس فرقہ کا بانی تھا اور معتزلہ کا لقب اس واقعے سے حاصل ہوا جو اس کے حسن بصری کے حلقہ درس سے الگ ہوجانے سے تعلق رکھتا ہے۔

**معتزلہ کا انداز تحقیق** میں کسی ایسی جماعت کا سرخ نہیں ملتا جو ادرالطبیعیاتی مسائل کے متعلق عقلی ترقی واصل و براہین کی روشنی میں بحث و مناظرہ کرتی ہو۔ معتزلہ کو اس بارہ میں اولیت کا فخر حاصل ہے کہ انہوں نے ان مسائل کو چھیڑا اور ان پر یہی عقلی بحثیں کیں۔ انہوں نے خدا کی ذات و صفات کے بارہ میں دقیق بحث کی جس کے متعلق زبان ہلانا بھی بدعت سیئہ سمجھا جاتا تھا۔ عیسائیوں کے لوگ چونکہ فطرتاً ان فلسفیانہ موضوعات کیوں اور دقیقہ سنجیوں سے بہت دور تھے اس لئے نہ وہ ان مسائل پر کبھی نقطہ نگاہ سے کبھی غور کرتے تھے اور نہ ہی ان فلسفیانہ انداز سے بحثیں کرنے کو پسند کرتے تھے۔ اس طرح عقل کو بالکل معطل کر کے لکھ دیا گیا تھا۔ کسی بات پر خواہ وہ کتنی ہی خلاف عقل کیوں نہ تھی کسی قسم کی رائے کا اظہار کرنا ان کے نزدیک اپنی جہالت کا ثبوت

بہم پہنچانا تھا۔ لیکن اسلام جب مسٹر کی حدود سے باہر نکلا اور ایران اور روم تک پھیلتا چلا گیا تو درجہ کیا کہ پہلے کسما جا چکا ہے، اسلام میں داخل ہونے والی ان نئی قوموں کے اذہان میں سوالات اگڑاٹیاں لینے لگے جن کے وہ صدیوں کے عادی چلے آئے تھے۔ عربوں کی سادگی اور سادہ ذہنی ان اگڑاٹیاں کا جواب نہیں بن سکتی تھی جو آئے دن قوموں کو پیش آتے تھے۔ ملاحظہ کریں ان نوداخل اقوام کے ذریعہ بہت سے غیر اسلامی تصورات اور عقیدے قرآنی روایات اسلام میں داخل ہوتی جا رہی تھیں جنہیں مسلمانوں نے سادگی اور سادہ دلی سے برابر مانتے چلے جا رہے تھے اور اس طرح مسلمانوں نے عیسائیت سے نکل کر مختلف مذاہب کی افکار و آراء کا ایک لچب لچب مگر خطرناک مجموعہ بنتا جا رہا تھا۔

معتزلہ نے ان انمولے خطرات کو بھانپنا اور جو رکش چلی آرہی تھی اس کے خلاف علم بغاوت بلند کر دیا۔ انہوں نے یہ اعلان کیا کہ قرآن کے بعد عقل و بصیرت ہر چیز پر مگر عقل کا کام ہی ہے کہ اس سے تفکر و تدبیر کیا جائے۔ ہر صاحب فکر کے لئے لازم ہے کہ وہ حقائق کے انکشاف میں لگائے اور ماوراء الطبیعیات اور ماوراء مادہ سے متعلق مسائل کو حل کرے۔ اپنے اس اصول کے ماتحت انہوں نے اپنے زمانہ کی مروجہ تفاسیر اور حدیث پر نظر ڈالی اور اپنے نقطہ نگاہ کے مطابق آیات و احادیث کے ایسے مطالب بیان کئے جن سے اس دور کے علماء قطعاً نا آشنا تھے انہوں نے قرآن کی منشا بہ آیات کی تفسیر بیان کی جو اس دور کی مگر رکش کے کیر خلافت تھا، انہوں نے اس عام رکش سے ہٹ کر منشا بہ آیات پر تدبیر و فکر شروع کیا تو ان کو نیا دور ترا ماؤش اور محمدین سے واسطہ پڑا۔ انہوں نے شدید جرات سے کہا لیکن ان احادیث کی صحت سے انکار کر دیا جو قرآن اور عقل کے مطابق نہیں رکھتی تھیں۔ ان کے اس طرز عمل سے مؤمنین کا گروہ ان کا سخت مخالف ہو گیا۔ یہ اختلاف وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ بڑھتا چلا گیا جس نے آگے چل کر بڑی ناگوار صورت اختیار کر لی۔

**معتزلہ کے بنیادی عقائد** خود معتزلہ کے عقائد کے بارے میں درمیان بہت سے امور مختلف فیہ تھے۔ لیکن اہل مبادی میں یہ سب سے متفق ہیں یہ مبادی پانچ اصول ہیں۔ توحید، عدل و عدو و عدیم المنزلہ، بین المنزلتین (بین جن)، امر بالمعروف نہی عن المنکر۔

توحیدوں تو ہر مسلمان کا جزو ایمان ہے مگر **توحید** معتزلہ اسکی خاص تفسیر کرتے ہیں وہ ذات الہی کو صفات سے منزہ قرار دیتے ہیں۔ ان کے نزدیک قدرت اور وہ اسم اور حیات وغیرہ صفات الہی جو قرآن میں بیان کی گئی ہیں وہ خدا سے الگ بذاتہ یعنی مستقلاً قائم نہیں ہیں کیونکہ اگر ان صفات کو بذاتہ خود قائم مان لیا جائے تو تعدد لازم آئے گا ان کے نزدیک یہ صفات میں ذات الہی ہیں۔ وہ خدا کی ذات کو صفات سے منزہ قرار دینے کے سلسلہ میں ایسی آئیوں

سے استدلال کرتے تھے جن کے ظاہری الفاظ سے تنزیہ ثابت ہوتا تھا۔ اس زمانہ کے عام علماء تنزیہ کے قائل تھے مگر وہ اس کے متعلق بحث و تدقیق میں جانے سے گریز کرتے تھے۔ وہ اجالی طرز تنزیہ کا عقیدہ رکھتے تھے مگر بحث و مناظرے حتی الامکان ددر رہنے کی کوشش کرتے تھے۔ وہ ایسی آیات کا کوئی ایسا مطلب متعین کرنے سے گریز کرتے تھے جن سے تجسیم کو ثابت کیا جاسکتا تھا۔ وہ کہا کرتے تھے کہ ہم اللہ کے وجود و اداس کی وحدانیت پر ایمان رکھتے ہیں۔ ہم اس کے معنی و بصیرت نے پیچیمان رکھتے ہیں۔ ہمیں اس سے آگے جانا نہیں چاہیے۔ ہم ان تفصیلات میں پڑنے کی ضرورت نہیں کہ وہ کس طرح مسیح و عیسیٰ اس کے معنی و بصیرت کیا معنی ہیں۔ ہم پر یہ واجب نہیں کہ ہم صفات الہیہ کی کیفیات کی معرفت حاصل کریں۔ ہم پر اتنا ہی واجب ہے کہ ہم اس پر ایمان لائیں جیسا کہ ایمان لانے کا ہمیں حکم دیا گیا ہے۔ اگر ہم ان تفصیلات اور بحث و مناظرے میں پڑ گئے تو جو کچھ اس سلسلہ میں ہم بیان کریں گے وہ ہمارا اپنا قول ہوگا خدا کا قول نہیں ہوگا۔ اسلئے ہمارے لئے یہی طرح مناسب نہیں کہ ہم خدا کی ذات کو اپنی تاویلوں اور بحثوں کا نشانہ بنا ڈالیں۔ اسلام طریقہ یہی ہے کہ ہم ان مباحث سے خود رہیں۔

ظاہر ہے کہ یہ طریق کار خود سادہ دل مسلمانوں کے لئے تو کافی ہو سکتا تھا لیکن فلسفیانہ انداز سے ان مسائل پر غور کرنے کے مادی نوسلوں یا غیر سلوں کو اس سے مطمئن نہیں کیا جاسکتا تھا ان علماء کے مقابلہ میں معتزلہ بہت تجربی تھے۔ وہ استوئی علی العرش وغیرہ قسم کی آیات کی تشریح و ترویج کیا کرتے تھے۔ وہ اس قسم کی آیات کا ایک خاص محل متعین کرتے تھے جو ان کے عقیدہ تنزیہ سے مطابقت رکھتا تھا۔ وہ مسلمانوں میں بھی اپنے ان خیالات و عقائد کو پھیلانے کے لئے اور کوشش کرتے تھے کہ تنزیہ کے بارے میں عام مسلمان ان سے متاثر نہ ہوں۔ وہ ایمان عمل کے قائل نہیں تھے۔ منشا بہ آیات کے بارے میں مکمل طو پر مذہبان بند رکھنے کو وہ صحیح نہیں سمجھتے تھے کیونکہ عقل کا تو کام ہی یہ ہے کہ وہ نامعلوم باتوں کا کھوج لگانے اور ان کو حل کرے۔

وہ کہتے تھے کہ کوئی شخص خدا کو نہیں دیکھ سکتا کیونکہ قرآن کریم صراحت کے ساتھ اس کا انکار کرتا ہے۔ وہ کہتا ہے کہ لا تُدْرِكُهُ الْبَصَارُ یعنی آنکھیں اس کے جلوہ کی تاب نہیں لاسکتیں۔ معتزلہ کے اس عقیدہ کی وجہ سے ان میں متعین ہیں ناظرہ کا وہ دار کھل گیا۔ محدثین خدا کی وحدت کے بارے میں حدیثیں پیش کرتے تھے جہے معتزلہ یہ کہہ کر رد کرتے تھے کہ قرآن کے مقابلہ میں حدیث کو قبول نہیں کیا جاسکتا۔

توحید کے بعد ان کا دوسرا عقیدہ **عدل** تمام مسلمان اس کے قائل ہیں کہ اللہ تعالیٰ عادل مطلق ہے۔ وہ کسی نپٹلم نہیں کرتا۔ مگر معتزلہ عدل کے سلسلہ میں چند خاص تشریحیں کیا کرتے تھے کہ (۱) اللہ نے مخلوق کو ایک مقصد کے لئے پیدا کیا ہے جو اس کے لئے خیر ہے۔ (۲) اللہ اپنی مخلوق کے لئے نہ شر کارا را دہ کرتا ہے اور نہ حکم دیتا ہے۔ اس وجہ سے وہ اسکیا کے اچھے یا برے ہونے کو اہل

سنت کی طرح شرعی نہیں بلکہ ذاتی قرار دیتے تھے۔ (۳) انسان اپنے اچھے یا برے اعمال کا خالق خود ہے۔ انسانی ارادہ و فعل کی تخلیق میں آزاد ہے۔

معتزلہ سے پہلے جبروں کے یہ عقائد عام طور پر پھیلے ہوئے تھے کہ انسان مجبور شخص ہے۔ اس کا اختیار و ارادہ آزاد نہیں۔ اسے اپنے افعال پر کسی قسم کی قدرت نہیں ہے۔ وہ ایک ایسے کسے کی طرح ہے جس سے ہوا اور برے اور برائی پھرتی ہے ایسی سوکھی لکڑی کی طرح ہے جو برائی کی معصرتی ہوگی اور برائی کا پتہ ہے معتزلہ نے جس نیکو نظریہ کی گمان اپنے اختیار و ارادہ میں لگایا وہ اسے اور وہ اسپر تا کہ جو اس طرح سے اختیار کرے۔

**وعدو و عدیم** اس سے ان کی مراد یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ یا وعدیہ بیان کی گئی ہے اس کا نافرمانی ضروری ہے۔ نہ خدا توحید میں اگر بندوں کے گناہوں کو بڑی معاف کر دیتے اور غصہ میں بندوں کی فراوان برائیوں پر پانی پھیر دیتا ہے۔ جبر کا ایک تجویز ہے جو عامہ مادہ ہو کر رہتا ہے۔

**المنزلہ بین المنزلتین** ان کا عقیدہ تھا کہ ایمان صرف دل سے تصدیق کرنے سے نام نہیں ہے بلکہ ارادے و اجابت بھی اس میں داخل ہے ہر عمل خواہ فرض ہو یا نفل ایمان کا جزو ہے۔ جہد و عمل بڑھتا اسی قدر ایمان بھی بڑھتا ہے۔ اگر کوئی شخص اللہ اور رسول پر ایمان لے آئے مگر کفر ارض و واجبات ادا نہ کرے تو وہ مؤمن نہیں ہے جو شخص گناہ کبیرہ کا مرتکب ہو وہ نہ مؤمن ہے نہ کافر ہے بلکہ ان دونوں کے بین میں ہے۔ اسے فاسق کہا جاسکتا ہے۔

**امر بالمعروف نہی عن المنکر** پانچوں اور آخری عقیدہ امر بالمعروف نہی عن المنکر امر بالمعروف اور نہی عن المنکر ہے جو معتزلہ کے ہاں فرض کے رتبہ پر گورف میں نہیں ہے جیسا کہ خواجہ کے ہاں تھا جو اس کے لئے ہمیشہ شمشیر بکف رکھتے تھے۔ معتزلہ بھی خواجہ کی طرح امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کیے فرض کرنے اور تلواری اٹھانے کے قائل تھے مگر لوگ اٹھنا ہوتے جانتے سمجھتے تھے جب حالات ان کے موافق ہوں اور اسے سامان چھ ہو جائیں۔

یہ پانچوں اصول چونکہ ان کے معاصر علماء کے عقائد و خیالات کے خلاف تھے اس لئے ہر طرز سے ان پر اعتراضات کی باتیں ہونے لگیں۔ ان کے مخالفین مشغولات کا سہارا لیتے تھے اور یہ معقولات کے ہتھیاروں سے مسلح تھے۔ علمی اور عقلی اعتبار سے یہ اپنے مخالفین سے بہت برتر تھے۔ یونانی علوم اور دیگر مذاہب کے متعلق ان کی معلومات نہایت دقیق اور وسیع تھیں۔ قرآن پر بھی ان کی بہت اچھی نگاہ تھی۔ عقل کو عادیث پر حاکم سمجھتے تھے جو حدیث عقل و وسایت کے خلاف ہوتی تھی اسے ممنوع کہہ دیا کرتے تھے۔

معتزلوں نے گھر پر مسلمانوں میں جو کچھ قرآن کی تفسیر میں سبب کام لینے کے قائل تھے انہوں کو احوال کا ذریعہ قرار دیتے تھے اور عقل کا ایک نظریہ لیکر کہتے تھے کہ ایمان کا اصل کوئی ذوق نہیں کہہ سکتے۔ ایمان کی قیمت ملنے مطابق سکون ہوگا جو کہ ہمتیہ ہمارے عقیدہ کا جزو لازم تھا۔

عقیدہ کا جزو لازم تھا۔

### معتزلہ کی ظلمی خدمات

معتزلہ نے اسلام کی گراں قدر خدمت انجام دیں۔ عباسی دور حکومت میں مسلمانوں اور اسلام پر ایرانی اثرات بہت بڑھتے جا رہے تھے۔ ایرانیوں کی آمد کے ساتھ ساتھ ان کے بہت سے باطل عقائد بھی عوام میں پھیلنے لگے تھے۔ ایرانیوں کے علاوہ یہود و نصاریٰ بھی کافی تعداد میں موجود تھے۔ یہ زیادہ تر فلسفہ منطقی اور طب یونانی کی کتابیں عربی زبان میں نقل کرنے میں مشغول تھے۔ چونکہ ان کا عوام سے قریبی رابطہ تھا اسلئے وہ عوام میں اپنے خیالات و عقائد بھی پھیلاتے رہتے تھے۔ ان میں کثرت ایسے لوگ بھی تھے جو حقیقت پروردی، نصرانی، یا مجوسی تھے مگر ظاہر اسلام کا باوجود اور حکمران مسلمان بن کر مسلمانوں میں درپردہ یہودیت نصرانیت اور مجوسیت کی تبلیغ کرتے تھے۔ مجھ لوگ درپردہ اس قسم کی سازشوں میں مصروف تھے اور کچھ حکم کھلا اپنے آپ کی تبلیغ و اشاعت میں مصروف تھے اس مقدمہ کیلئے انھوں نے مناظروں اور بحث و مباحثوں کی طرح ڈال دی تھی۔ یہ لوگ منطق و فلسفہ کے ہتھیاروں سے بخوبی مسلح تھے۔ انھوں نے بڑھ چڑھ کر اسلام پر اعتراضات شروع کیے اور حدیث اور عقائد میں یہ اہمیت نہیں تھی کہ وہ مجوسی اور یہودی و نصرانی عقائد کے اعتراضات کا جواب دے سکیں۔ کیونکہ یہ سب کے سب عقائد و تصورات و تصویب ہی تک محدود تھے۔ ان کے علوم کا مدار وہ عقائد تھے جو وہ ایک مسکرے سنے آئے تھے۔ اور ایک مسرے کو سنانے جا رہے تھے۔ اب جو مذاہب فلسفیوں نے پڑا جو قرآن کو مانتے تھے نہ ادا دیتے تھے۔ وہ خود اللہ تعالیٰ کے وجود اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کے لئے عقلی دلائل طلب کرتے تھے۔ ضرورت اس کی تھی کہ ان لوگوں کا خود انہی کے ہتھیاروں سے مقابلہ کیا جا سکتا۔ نیز یہ بھی ضروری تھا کہ خود ان معتزلین کے عقائد و عقائد کے مذاہب سے یہودی واقفیت حاصل کی جائے۔ اور منطق و فلسفہ میں اتنی بہارت پیدا کی جائے کہ ان حریفوں کا منہ توڑ جواب دیا جاسکے جو ان علوم میں پہلے سے قاطع تھے۔ مگر محدثین و فقہار ما میدان کے مرو نہیں تھے۔ یہود و نصاریٰ، مجوسی اور دوسروں کے کہنے کا جواب دینے کے لئے معتزلہ ہی میدان میں آئے جو اپنے حریفوں کے مقابلہ میں ہر طرح سے قاطع تھے۔ انھوں نے اپنے زور بیان اور عقلی دلائل و دہانے سے ہند ہی دنوں میں مخالفین کی زبانیں بند کر دیں اور مختلف موضوعات پر گراؤ نقد کرتا ہیں تصنیف کر کے تمام عالم اسلامی میں پھیلا دیں۔ ان کو داعی ملک کے اطراف و اکناف میں پھیل گئے اور مخالفین اسلام کا ناطقہ بند کر دیا۔ اگر معتزلہ اس وقت اسلام کی طرف سے مدد نہ کرتے تو ان مخالف عناصر کی سازشوں سے اسلام کو ایسا ناکام و تلافی نقصان پہنچتا جس کا آج تصور بھی نہیں کیا جاسکتا۔

ہونے لگے تھے۔ اہل شرع جو پہلے حدیث کی روشنی میں حکم نافذ کیا کرتے تھے انھوں نے بھی حدیث سے کنارہ کشی اختیار کر کے بالعموم قرآن کریم کے بعد عقل ہی کو معیار حق و باطل قرار دے لیا تھا۔ ان کے سامنے جو مقدس آئے تھے ان کے فیصلے وہ یا عقل کے مطابق کرتے تھے۔ یا پھر معالجہ عام کے پیش نظر دینی معاملات کے متعلق احکام سناتے تھے۔ اگر کوئی ایسا مسئلہ آجاتا جس کے بارے میں نص قرآنی یا متفق علیہ حدیث موجود نہ ہوتی تو وہ اللہ تعالیٰ اور متفق علیہ حدیث کے مطابق فیصلہ کرتے مگر ایسا شاذ و نادر ہی ہوتا تھا۔ عراق و مصر میں امام عظیم ابوحنیفہ کے فقہ اسی اصول کا حامی تھا۔ اس حریت فکر اور آزادی رائے کا نتیجہ یہ ہوا کہ مسلمان مؤرخوں میں بھی وہ جرأت اور آزادی پیدا ہو گئی جو پہلے ان میں مفقود تھی۔ انھوں نے بڑی جرأت سے کام لیا اور عام بدعشرت کو بڑی بڑی شخصیتوں پر آنا دانا اور جرات مندانہ تنقیدیں شروع کر دیں۔ انھوں نے (ادوات) عقائد اور تابعین تک کے اقوال و افعال کو بھی جانچنا اور پرکھنا شروع کیا۔ اور عقل و بصیرت کے مطابق واقعات کے منطقی نتائج کا انکا شروع کر دیے۔ اس دوران میں یونانی، ہندی، اور ایرانی فلسفوں کا زور ہوا تو سارا ملک اس طرف متوجہ ہو گیا لیکن اس سلسلہ میں یہ توازن برقرار رہا کہ جو مسئلہ قرآن اور متفق علیہ احادیث کے صریح مخالف نہ ہوتا تھا اسے قبول لکھتے تھے ورنہ رد کر دیتے تھے۔

عقل کی آزادی اس قدر بڑھی کہ عوام تک نے جرات کو خدا کی ایک مستقل مخلوق ماننے سے انکار کر دیا۔ اس لئے کہ جن ایسا چیز تھے جو دکھا کر نہیں دیتے تھے اس لئے جو چیز دکھائی ہی نہیں تھی وہ ایک مادی مخلوق کیسے ہو سکتی ہے۔ بصورت پریت اور عقلی بیانیہ وغیرہ کے وجود سے بھی عام لوگ منکر تھے۔ ان چیزوں سے فرنا تو درکنار وہ جن بصورت، پریت، دیو، پری اور غول بیانیہ کا مذاق اڑاتا کرتے تھے۔ لوگ ڈر اور خوف کے مادی ہی نہیں تھے وہ کہا کرتے تھے کہ ڈر اور خوف کوئی چیز ہی نہیں۔ حتیٰ کہ وہ لوگ اللہ تعالیٰ سے بھی نہیں ڈرتے تھے اور اس کی توجہ یہ کر رہے تھے کہ اللہ تعالیٰ کوئی ظالم عالم ماکم تو ہے نہیں کہ اس سے ڈرا جائے بلکہ وہ ایک ایسی ذات ہے جس نے اپنے اوپر عدل کے قوانین کو لازم کر لیا ہے۔ اس لئے جس طرح عدل اس کی سیرت ہے اسی طرح عدل ہمارا بھی ہے اور اس قانون ہمارا قانون ہے۔ چونکہ معتزلہ کا یہ عقیدہ تھا کہ انسان اختیار و ارادہ کا مالک ہے اور خیر شریر آزاد ہے اس لئے اسے اسکی اچھائیوں اور برائیوں کے مطابق جزا اور سزا ملے گی۔ وہ کہتے تھے کہ نیکی کا بدلہ نیکی اور بدی کا بدلہ بدی ہے۔ اگر کسی شخص کو یہ یقین ہو جائے کہ برائی معاف بھی ہو سکتی ہے تو پھر وہ اچھائی کی طرف رخ ہی نہیں کرے گا۔ اگر ہر شخص کو یہ یقین ہو جائے کہ نیکی کا بدلہ نیکی اور بدی کا بدلہ بدی ہے تو بدی اور شر بہت حد تک کم ہو جائیں۔

معتزلہ نے عقائد اپنے مخصوص عقائد کی ترویج و اشاعت ہی کی کوشش نہیں کی بلکہ علوم و فنون کے ہر شعبہ میں انھوں نے گراؤ نقد خدمات انجام دیں۔ زبان و لغت کی تدوین میں انھوں نے کافی حصہ لیا۔ زبان و لغت کے بڑے بڑے امام مثلاً نظام

جاہظ، بشر بن المعتمر، شامہ، احمد بن ابی داؤد، ابوحنیفہ، راعب، ابن فارس وغیرہ جیسے بگ نہ روزگار ائمہ لغت و ادب کی مثالیں پیش کرنے سے تاریخ خاصہ ہے۔ یہ تمام لوگ تمام معتزلہ ہی سے تعلق رکھتے تھے۔ زور بیان اور طاقت لسانی اور خطابت میں ان کا کوئی جواب نہیں تھا۔ جاہظ اور نظام وغیرہ کی کتابیں اور ان کے فقرے آج تک زبان و ادب کے جواہر زینے شمار کئے جاتے ہیں۔ یہ معتزلہ ہی تھے جو علم و بلاغت کے موجود و مختصر تسلیم کئے جاتے ہیں۔ فقہ کی تدوین میں بھی ان کا کافی حصہ تھا۔ امام عظیم ابوحنیفہ فقہ کی تدوین پر متوجہ ہونے سے پہلے متکلمین کے ایک ٹیبے ستون تسلیم کئے جاتے تھے۔ تفسیر قرآن میں بھی ان کی خدمات فراموش نہیں کی جاسکتیں۔ امام رازی اپنی تفسیر میں کہا کہ امام ابو سلمہ صنفی کے اقوال نقل کر دیتے ہیں ان کا ایک عجیبہ مہم کی چمک پیدا ہو جاتی ہے۔ یونانی فلسفہ کو انہوں نے اسلامی عقائد میں لے جس خوبی سے سمویا اور علم کلام کے نام سے ایک مستقل علم کی بنیاد رکھی وہ اسکی زندہ شہادت ہے۔

### معتزلہ کا عروج

نہو ایک زمانہ میں معتزلہ کا حلقہ زیادہ نہیں پھیلا مگر ان کی جماعت قائم ہو چکی تھی۔ عباسی عہد میں ابو جعفر منصور کے دور حکومت میں عمرو بن عبید معتزلہ کی بڑی قدر و منزلت کی جاتی تھی۔ ہارون رشید کے عہد میں ان کا کوئی خاص زور نہیں تھا کیونکہ وہ بخت و مباحث سے بہت دور رہا کرتا تھا اس نے مادی کرداری تھی کہ عام لوگ اس قسم کے مباحثوں یا حصہ نہ لیا کریں۔

عمرو بن عبید نہایت دور اندیش اور مدبر تھے ان کی شرف ہی سے یہ رائے تھی کہ مسئلہ اعتزال کو عوامی مسئلہ بنا لیا جائے اور چنانچہ مکن ہوا اسے سرکاری سرپرستی سے مدد ہی رکھا جائے۔ چنانچہ عباسی خلیفہ منصور نے جب عمرو بن عبید سے یہ خواہش ظاہر کی کہ وہ ایسے معتزلوں کے نام بتائیں جنہیں ہم سرکاری عہدوں پر فائز کیا جاسکے تو انھوں نے منصور کا پیشکش قبول نہیں کی تھی۔ البتہ وہ منصور کو اہم ملکی معاملات میں مشورہ ضرور دیتے رہتے تھے اور خیر خواہانہ نصحات بھی کرتے رہتے تھے۔ لیکن احمد بن ابی داؤد و شامہ کی کوششوں سے ماموں الرشید نے باقاعدہ طور پر اس مسلک کو قبول کر لیا اور مسلک اعتزال کو سرکاری سرپرستی میں لے لیا۔ اسکی قوی طور پر مسلک اعتزال کو بہت مقبولیت حاصل ہو گئی۔ اناس علی دین لوگہم کے مطابق ہر طرز مسلک اعتزال کا چرچا ہونے لگا ان کا مسلک کہ عقل و بصیرت ہی تھا اسلئے وہ خود ہی لوگوں کو اپنا مانتا لے سکتا تھی مگر بصری ہی اسکی تائید میں حرکت کرنے لگی تو وہ اپنے عالم اسلام پر چھا گیا۔ حد اتوں میں فیصلے اسی مسلک کے مطابق ہونے لگے جو لوگ اس مسلک کے خلاف زبان ہلاتے تھے ان کو حکومت وقت کی طرف باقاعدہ مزہر میں کجائی تھی اور سزاؤں و محاکمات میں جو لوگ بھول کر جاتا سواں مسلک کو نہیں سمجھتے تھے ان کی تائید نہیں ہو سکتی تھی۔ بڑے بڑے فقہار اور محدثین میں یہ جرأت نہیں تھی کہ وہ بیت بڑی جیسے مسئلہ کے متعلق علی الامان حدیث بیان کر سکیں۔

اور غلام بناؤ (تین اہم مسائل ص ۱۰۲)

مخبر مستفسر نے سورہ مومنوں کی جو آیت لکھی ہے اس میں بھی اور مملکت ایسا نام کے معنی ہی ہیں کہ جو لوٹنڈیاں اس وقت مسلمانوں کے گھروں میں موجود تھیں۔ لہذا یہ حکم وہیں تک تھا اس کے بعد قرآن نے لوٹنڈیوں کے دوازہ کو بند کر دیا اور جب اس معاشرے کی لوٹنڈیاں رفتہ رفتہ ختم ہو گئیں تو ان سے متعلق احکام بھی ساقط العمل ہو گئے۔ مندرجہ صندھ اصول کی روشنی میں اس آیت کا صحیح مفہوم سمجھنے میں کوئی الجھن یا دشواری پیش نہیں آتی چاہے۔ اس زمانہ میں جو لوٹنڈیاں موجود تھیں قرآن نے ان سے متعلق جسی کے رواج کو عملی حالہ رہنے دیا تھا۔

ہم مضملاً نے مخبر مستفسر کی خدمت میں گزارش کر دی کہ اگر وہ یہ الفاظ تصحیح مضملاً دانستہ اسکو اپنے مضمون کے خلاف پاکر نظر انداز کر دیا، نہ کہتے تو ان کا استفسار ہم پر بھی ہو جاتا۔

اور وہ اس بد نظمی سے بچ جاتے جسے قرآن نے اٹھ قرار دیا ہے۔ طلوع اسلام سے بدترین جرم سمجھتا ہے کہ قرآن کی کسی آیت کو اسلئے سلفہ نہ لایا جائے کہ وہ اس کے کسی پیش کردہ مسئلہ کے خلاف جاتی ہے۔ جیسا کہ اوپر لکھا جا چکا ہے، چونکہ مذکورہ صدر کتاب میں قرآن کی متعلقہ آیات نقل نہیں کی گئی تھیں اس لئے اس آیت کے نظریے اور جملے سے نظر انداز کر دینے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا واضح یہ ہے کہ قرآن میں بیویوں کے علاوہ مملکت ایسا نام کا ذکر سورہ مومنوں ہی میں نہیں آیا بلکہ دیگر مقامات پر بھی آیا ہے۔ اور ان تمام مقامات میں اس کا مفہوم وہی ہے جو اوپر بیان کیا گیا ہے۔

# بائالمراسلات

غلام اور لوٹنڈیاں گجرات سے ایک صاحب کا حسب ذیل گرامی نامہ موصول ہوا ہے۔

جن کا دارالعلم کراچی کے شاخہ تین اہم مسائل میں غلام اور لوٹنڈیوں کے مضمون کو دو تین بار تو مجھ سے پڑھا ہے۔ ان میں جو کچھ لکھا گیا ہے۔ وہ میں مطابق منشاءے انسانیت سے جس سے کوئی بھی بائد اخلاق انسان اخلاق نہیں کر سکتا۔ اول تو ایک انسان کا وہ سکر انسان کو اپنا غلام یا لوٹنڈی بنانا خلاف قانونِ فطرت انسانی ہے۔ اور پھر اس پر طرہ یہ ہے کہ ان غلاموں اور لوٹنڈیوں سے انسانیت سوز سلوک روا رکھنا پرے درجہ کی شقاوت اور انتہائی ظلم ہے خصوصیت سے لوٹنڈیوں (زر خرید یا اسیران جنگ) سے بلا نکاح جنسی تعلقات قائم رکھنا سراسر حیوانیت ہے اور دین اسلام کے پیڑوں کے علاوہ بھی دنیا کی کوئی مذہب قوم شاہی اسکو برداشت کر سکے۔ مضمون بالا میں خوبصورت دلائل آیات قرآنی سے اس موقف کو ثابت کیا گیا ہے۔ تاہم اس سے انکار نہیں ہو سکتا کہ بزمانہ نزول قرآن غلام اور لوٹنڈیاں ضرور موجود تھے۔ کیونکہ بار بار ان کی پوزیشن کے متعلق ذکر آتا ہے۔ غلاموں سے اچھا سلوک کرنے اور انھیں آزاد کرنے کی ترغیبیں جا بجا موجود ہیں۔ لیکن قرآن مجید کی ایک آیت ایسی زیر نظر آئی ہے کہ جس نے ظاہر ساری خوش فہمی پر اوس ڈال دی ہے۔ معلوم نہیں کہ جناب پرویز صاحب کی نگاہ دور رس سے کیوں اوچھل رہی ہے۔ یا صاحب موصوف نے دانستہ اسکو اپنے مضمون کے خلاف پاکر نظر انداز کر دیا۔ مجھے تو اس آیت کے ظاہری معنوں نے حیرت میں ڈال دیا ہے بلکہ مولویوں کا لوٹنڈیوں کے لئے نکاح استفادہ کرنا عقیدہ ہی شاہناہ آیت کی بنا پر ہونی کا شبہ گہرا ہے۔ دہوا ہذا۔

سورہ مومنوں آیت نمبر ۶۷ اور وہ جاپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرتے ہیں۔ مگر اپنی بیویوں یا اپنے ہاتھ کے مال (لوٹنڈی) سے کہ اس میں ان پر ملامت نہیں پھر جس نے سوا ان عورتوں کے کچھ اور دیا تو وہی حسیہ بڑھنے والے ہیں۔

میں آج تک بھی بھٹا رہا ہوں کہ زیادہ سنجیدہ مائیت لوٹنڈیوں کے بارے میں قرآن نے یہی دیا ہے کہ آزاد عورت کے علاوہ ایک مسلمان لوٹنڈی سے بھی نکاح کر کے کہا سے متعلق ہو سکتا ہے۔ لیکن لوٹنڈی سے اگر نکاح ہو جائے۔ تو وہ بیوی ہو جائے گی لوٹنڈی رہی ہی نہیں۔ آیت مذکورہ بالا میں بیویوں کے علاوہ لوٹنڈی کا بالصراحت ذکر آجانے سے دو قسم کی عورتوں سے اپنی شرمگاہ کی حفاظت کرنے کی ضرورت محسوس نہیں کی گئی۔ اول بیوی اور دوم لوٹنڈی۔ ان کے سوا باقی سب سے پرہیز لازم ہے میں خود تو اس فعل کو سخت مذموم سمجھتا ہوں اور میرا دل بھی نہیں مانتا کہ قرآن مجید ایسی بے حیائی کو روا رکھتا ہے۔ لیکن آیت کی عبارت کچھ ایسی واقعہ ہوئی ہے کہ اس سے انکار کرنے کی بھی کوئی راہ نظر نہیں آتی۔ براہ ہرمانی اگر خلاف مصلحت نہ ہو تو آیت مذکورہ پر اپنے موافقہ میں روشنی ڈال کر مشکور فرمادیں۔

طلوع اسلام ہم نے تین اہم مسائل میں لوٹنڈیوں کے سلسلہ میں قرآن کی ان تمام آیات کو نقل نہیں کیا جن میں مملکت ایسا نام یا مملکت ایسا نام کے الفاظ آئے ہیں۔ ہم نے مضمون اصولی بات لکھی تھی کہ قرآن کریم میں غلاموں اور لوٹنڈیوں کے متعلق جس قدر احکام ہیں وہ انہی کے بابت ہیں جو اس وقت اس معاشرے میں لوٹنڈی اور غلاموں کی حیثیت سے موجود تھے۔ قرآن میں جہاں جہاں ان کا ذکر ہے ان الفاظ میں ہے کہ مملکت ایسا نام جو (بلور غلام اور لوٹنڈی) تمہاری ملکیت میں آچکے ہیں۔ کہیں یہ نہیں کہا کہ "جس میں تم اس کے بعد لوٹنڈی

## ۲۔ قرآن کے تراجم

تعداؤں و دوا کے متعلق طلوع اسلام اور مدیر صدق جدید کے الگ الگ فتاویٰ نے یہاں عجیب سی تضاد پیدا کر رکھی ہے۔ ہر چند کہ قرآن کریم میں سورہ النساء کی آیت مبارکہ عت کے معانی جو مخبر پروردگار صاحب نے کئے ہیں ایک مضابطہ حیات میں شادی کے متعلق ایک قانونی شق بالکل صاف اور واضح قابل فہم ہے۔ تاہم عمل ہے مگر صدق جدید ہوجائے ہی ماکہا تصویب ہے جبکہ تاج کپٹی لاہور نے قرآن مجید مترجم مکتبی رنگین کے جو متعدد نسخے بڑی محنت اور احتیاط سے طبع کئے ہیں۔ اور ان میں شافیہ الدین درویش محدث دہلوی کا مستند مقبول عام اور مشہور موصوف ترجمہ تحت اللفظ لکھا گیا ہے اور تاج پرفیسر شاہ عبدالقادر صاحب کی لکھی ہے۔ آیت مذکورہ کا لفظی ترجمہ اور موصوف القراء یوں کرتے ہیں۔

ترجمہ۔ اور اگر ڈوتم ہے کہ نہ انصاف کرو گے جو تم پر عورتوں کے پس نکاح کرو جو خوش گم گم کو سوائے ان کے عورتوں سے دو دو اور تین تین اللہ چہا چہا رہا پس اگر ڈوتم ہے کہ نہ صل کرو تم میں ایک ہے یا جس کے مالک بننے والے ہاتھ تہا ہے یہ بہت نزدیک ہے اس سے کہ نہ انصافی کرو دیتے،

موضح القرآن  
یعنی اگر جانو کہ تم لڑکی کو بچہ نکاح کریں گے۔ تو اس کا حق نہ لو اور کہیں گے کیونکہ اس کا حق مالگتے والا نہیں تو عورتیں بہت ہیں کچھ کی نہیں۔ ایک عورت کو دو بھی اور تین بھی اور چار بھی رہا ہیں۔ اس سے زیادہ جمع کرنی روا نہیں کیونکہ لڑکی میں بھی انصاف کرنا مشکل ہے یا ڈ میں کب ہو سکتا۔ سو اس قدر بھی جب کر دو کہ جانو انصاف سے رہو گے نہیں تو ایک ہی ہے یا اپنی لوٹنڈی کا فاسیت ہے۔ جس کو کوئی عورتیں ہوں تو واجب ہے کھانے پینے میں اور تینے لینے میں برابر رکھے۔ اور رات نہ بنے میں باری برابر بانڈے اگر نہ کر لیا تو قیامت میں اس کا آدھا جسم گستاخے ۴۔ اور کھینڈے یا کہ عورت مومن ماہر لورا خوشی سے ادا کر دو اگر خوشی سے کچھ چھوٹے تو ادا ہے۔ ۱۲۔ نمبر ۲

اور قرآن کریم کے ایک دو سکر نسخے میں جس کی طباعت اور ترجمہ مولانا فتح محمد خاں صاحب دہلوی مرحوم کیا ہے۔ آیت مبارکہ کا لفظی ترجمہ اور موضح القرآن یوں لکھتے ہیں۔

ترجمہ۔ اور اگر تم کو اس بات کا خوف ہو کہ تم کو یہ سب باتیں نہ سمجھ سکو گے تو ان کے سوا جو اور تم کو کچھ نہ پڑھو وہ دو یا تین تین یا چار چار ان سے نکاح کرو۔ اور اگر اس بات کا اندیشہ ہو کہ سب عورتوں سے کیا سلوک نہ کر سکو گے تو ایک عورت (دکانی ہے) یا لونڈی جس کے تم مالک ہو۔ اس سے تمہارے انصافی سے بچ جاؤ گے۔  
ہاں اگر وہ اپنی خوشی سے اس میں سے کچھ کم کو چھوڑ دیں۔ تو اسے وقت خود سے کھاؤ۔

چونکہ ہندوستان، پاکستان میں قرآن کریم کے یہ نسخے یا اس قسم کے دوسرے مترجم نسخے موجود ہیں۔ یہی تلاوت کئے جاتے ہیں۔ گجراتی اور بھارتی جاتے ہیں۔ تو آپ ہی خود فرطیہ کہ عوام جو عربی زبان نہیں جانتے وہ اس منابطہ جات میں ایک شادی کے متعلق کیسا باقی اصول و احکام کو سمجھ کر کتنا صحیح یا غلط خود عمل کرتے ہیں۔ اور دوسرے کونوں سے وہ نصیحت لے سکتے ہیں۔  
اس سے ظاہر ہے کہ جیسے عربی سے ناواقف عوام قرآن کی صحیح تعلیم سے محروم ہیں اسلئے اگر وہ یا بادی صاحب یا ایک مترجم شناس رسول غلط معانی لیکر کہنے لگ جائیں تو ان کا کیا قصور ہے۔ ہاں ظلم یہ ہے کہ ان کی تقلید ہوتی ہے اور کچھ وہ کہہ دیں وہ صحیح سمجھ لیا جاتا ہے اور اس طرح دوسری قومیں کیا مسلمان خود صحیح اسلام سے وہ کہاں سے کہاں نکل جاتے ہیں۔

اس کے نتیجے میں یہ عرض کرنا چاہئے کہ نبی نوح انسان اور بالخصوص مسلمانان عالم کو قرآن کی ہی تعلیم دینے کے لئے مقرر جناب پروردگار صاحب دجن کے لئے رب العزت کی بارگاہ میں فرماتے ہوئے ہونٹوں سے آرزو ہے کہ وہ انہیں اس کی توفیق ارزانی کرے کہ وہ اپنی پہلی فرصت میں مترجم قرآن کریم کی طباعت کرائیں کہ میں ہی اپنی زندگی میں اللہ تعالیٰ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دینے ہوئے منابطہ حیات کو سمجھ سکوں اور ہدایت میں یہی ایک تیری جانی بڑا اپنی اولاد کو سن سکوں۔

عبدالغنی نزدیک آ رہی ہے۔ اور جیسا کہ اوپر شادی کے متعلق اللہ تعالیٰ کے حکم کو ہائے علیٰ حکم نامے قابل فہم و عمل بنا رکھا ہے۔ اس طرح علیٰ علی اور قرین قرین اپنی اپنی نجات کے لئے جان و ذمہ کے قربانی کرنا اور پھر اس سے سلامتی سے گزر جانے کا ذریعہ بنا رکھا ہے۔ چنانچہ قرآن کریم کی سورتہ الحج کی آیت مبارکہ میں اللہ تعالیٰ بعد موجودہ وعدے کے علیٰ علی کے مطابق ترجمہ طلوع اسلام میں ایک دعا لکھیں تاکہ عام مسلمان اس صحیح حکم کو سمجھ کر عمل کر سکیں۔ لہذا میرے پچھلے سالوں میں اس مضمون پر ایک پمفلٹ نکالی تھی اسکی دوبارہ طباعت فرما کر طلوع اسلام کی ترویج کو قیمت پر ارسال کریں۔ تاکہ

اول۔ اللہ تعالیٰ کا صحیح حکم سنانے آجائے۔ اور

دویم۔ بیرونی اعدا پر زندہ رہنے والا مسلمان ملک اس خاتموں سے بچ سکے جہاں نوکی حد چار کا پیمانہ ارسال فرما کر حکومت فرماتیں۔

اس میں شبہ نہیں کہ یہ چیزیں صاحب فکر کے لئے موجب حیرت بن جاتی ہیں۔ **طلوع اسلام** ہے کہ قرآن کے موجودہ ترجموں میں جہاں کسی کے ہاں کوئی غلطی ہوتی ہے ہر ایک ترجمہ میں وہی غلطی کیوں ہوتی ہے؟ اس کی ایک خاص وجہ ہے یہ ظاہر ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں نہ قرآن کے کسی ترجمہ کی ضرورت تھی اور نہ ہی اسکی کوئی تفسیر لکھی گئی تھی۔ سب سے پہلی اور جامع تفسیر امام ابن جریر طبری نے تیسری صدی ہجری میں لکھی۔ اس تفسیر میں انہوں نے التزام یہ کیا کہ جو کچھ لکھا اسکی تائید میں کوئی نہ کوئی روایت منورہ لکھ دی۔ لہذا ان کی تفسیر اپنی تفسیر نہ ہی بلکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا یہاں تک تفسیر سمجھی گئی۔ حالانکہ یہ وہ زمانہ تھا جب روایات سازی کا بازار گرم تھا اور ہر موضوع پر روایتی روایات آسانی سے دستیاب ہوجاتی تھیں۔ امام طبری نے تفسیر کے علاوہ سب سے پہلی جامع تاریخ بھی لکھی۔ دیکھیں آپ کو معلوم ہی ہے کہ امام طبری وہ اصل شیعہ تھے لیکن انہوں نے یہ تفسیر تاریخ دونوں سینوں کے امام کی حیثیت سے لکھی، چنانچہ ان کی تفسیر امام الشافعی اور ان کی تاریخ امام التواتر ہی کہلاتی ہے

ان کے بعد جو تفسیریں لکھی گئیں وہ بالعموم امام طبری ہی کی تفسیر کے تتبع میں لکھی گئیں۔ اس لئے کہ ان کی تفسیر کی تائید میں روایات لکھی گئی تھیں۔ لہذا ان کے خلاف تفسیر لکھنے کے معنی یہ تھے کہ آپ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کی تفسیر کے خلاف جا رہے ہیں۔ جہاں جہاں کسی نے ان سے اختلاف کیا وہ اسی بنا پر کہ ان کی فلاں روایت کمزور ہے اور اس کے مقابلہ میں یہ روایت قوی ہے۔

نہایتیں دیکھنا ان مشنات کے جن میں کسی نے اختلاف کیا ہے ہمارے ہاں قرآن کا وہی مفہوم صحیح سمجھا گیا ہے جسے امام طبری نے سمجھا دیا ہے۔ تفسیروں کے بعد جب ترجموں کی باری آئی تو ان میں بھی اسی مفہوم کو پیش نظر رکھا گیا جو تفسیر میں بیان ہوا تھا۔ لہذا ہمارے ترجمے قرآنی الفاظ کے ترجمے ہیں بلکہ قرآن کے اس مفہوم کے مظاہر ہیں جو ہماری تفسیر میں بیان ہوا ہے چونکہ یہ تفسیریں مطبوعہ بخارا اشام اور ہندوستان۔ عیسوی و ہجری ہجرت کے درمیان پڑھائی جاتی ہیں۔ اس لئے قرآن کا ترجمہ خواہ وہ فارسی میں ہو یا ترکی میں۔ اور وہیں ہوا خود عربی میں ہر جگہ کہ پیش ایک جیسا ہوتا ہے۔ اب جو غلطی ایک میں پائی جائے گی دوسرے میں بھی پائی جائے گی۔ مثال کے طور پر سورہ نسا کی زیر نظر آیت کو لکھیے۔ آیت ہے۔ **كَرَانَ يَخْتَلِمُونَ اَنْ لَا تَخْتَلَطُوْا فِي الْبَيْتِمْ خَائِفَةً اَنْ يَكُوْنُوا اِمْلَاقًا يَكْتُمُونَ**..... اس کا ترجمہ آپ کو یہ ملے گا کہ

اگر اگر فردو تم یہ کہ نہ انصاف کر گئے: پچھتیم عورتوں کے پہن نکاح کرو جو خوش گئے تم کو سوائے ان کے عورتوں سے۔

آپ دیکھیں گے کہ یہ الفاظ کہ تم ان کے سوائے اور عورتوں سے نکاح کرو قرآن میں نہیں ہیں۔ اور اسی نکتے نے کہ تم ان کے سوا اور عورتوں سے نکاح کرو (سائے مفہوم کو بدل دیا ہے۔ یعنی قرآن نے کہا تھا کہ اپنی عورتوں میں سے جو بلا شوہر کے رہ گئی ہوں) اپنی حسب لہذا سے زیادہ مشا دیاں کرو۔ اور ترجمہ نے یہ کہا کہ ان عورتوں کو جو کچھ کوسری عورتوں کا دیاں کرو۔ اب سوال یہ ہے کہ جب یہ الفاظ قرآن میں نہیں تو ترجمہ میں کیسے آگئے؟ ترجموں میں یہ الفاظ تفسیر سے آئے۔ اور تفسیر میں ایک روایت کی سند سے آئے۔ چنانچہ بخاری میں ایک روایت ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے اس آیت کا مفہوم پوچھا گیا تو انہوں نے فرمایا کہ لوگ تفسیر لکھیں سے نکاح کر کے ان کی حق تلفی کرنا چاہتے تھے اس لئے یہ حکم آیا کہ تم ان لڑکیوں سے نکاح نہ کرو۔ اور عورتیں بہت ہیں ان سے دو دو تین تین چار چار تک نکاح کر لیا کرو۔ یہ روایت تفسیر میں آئی اور اس تفسیر مفہوم کے ماتحت ترجمہ ہوئے۔ اب جو شخص اس ترجمہ پر اعتراض کرے تو اسے کہہ دیا جاتا ہے کہ یہ تو خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا بیان فرمودہ مفہوم ہے۔ حالانکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی حدیثوں کا کوئی مجموعہ امت کو نہیں دیا تھا۔ اور تفسیر میں اس زمانہ میں لکھی گئی تھیں جب خود محدثین کی تحقیق کے مطابق وضعی حدیثوں کا بازار گرم تھا۔ ہر حال یہ سب سے کہ ہمارے ترجمے قرآن کے الفاظ سے مختلف ہوجاتے ہیں۔

ہمارے نزدیک جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی تفسیری احادیث کا کوئی مستند مجموعہ امت کو نہیں دیا تو قرآن کے لکھنے والے صحیح اور محفوظ طرز لکھا ہے کہ خارجی اثرات کو الگ رکھ کر قرآن کو خود قرآن ہی سمجھا جائے۔ یعنی عربی زبان کی رو سے اور قرآن نے تعریف آیات سے اپنا مفہوم خود واضح کر لیا ہے اسکی رو سے۔

مخبر پروردگار صاحب اپنی اصولوں کے مطابق قرآنی الفاظ کی لغت اور قرآن مفہوم مرتب کیا ہے ہیں۔ تعریف آیات پر ان کی نگاہ کتنی ذورنگ جاتی ہے اس کا اثناء معارف القرآن کی جلدوں کو لگ سکتا ہے۔ لغت اور مفہوم کا کام بہت بڑا کام ہے لیکن وہ اس کا بشیر حصہ محکم کر چکے ہیں اور اب تو اس کا حصہ باقی ہے۔ ہمیں یقین ہے کہ ان کی یہ خدمت اور ماوشش قرآن کو سمجھنا اور سمجھانے میں بڑی مدد دے گا۔ اس کی طباعت کے متعلق البتہ ہمیں کچھ نہیں کہا جا سکتا اس کے متعلق وقت کے ساتھ ساتھ قرآنی کے متعلق اس سے پہلے طلوع اسلام میں بہت کچھ لکھا جا چکا ہے اور حسب **قرآنی** پمفلٹ کا آپ نے ذکر کیا ہے وہی طلوع اسلام کے ایک مضمون پر مشتمل ہے۔ بات باطل واضح ہے۔ قرآن نے جہاں بھی جانور ذبح کرنے کا ذکر کیا ہے اسکی تفسیر صحیح اور اس کا مقام کہہ دیا ہے۔ لہذا عام لوگوں کے لئے اپنے اپنے شہروں اور بستوں میں عید کے موقع پر جانور ذبح کرنے کا حکم قرآن میں نہیں آیا۔ ہم صرف اتنی ہی بات کہتے ہیں۔

۳۔ امریکی امداد اگرچہ سے ایک صاحب ارشاد فرماتے ہیں کہ سابقہ اشاعت میں امریکی

# مطبوعات طلوع اسلام

امداد کے متعلق طلوع اسلام نے جو کچھ لکھا ہے اس سے ہر بالکل متن ہوں۔ لیکن یہ خیال ہے کہ اس امداد کی شکل غلط ہے۔ وہ ہے مختلف چیزوں کی امداد دیتے ہیں اور ان چیزوں کا حشر یہ ہوتا ہے کہ یہاں کے نالائق اور بددیانت ہاتھوں میں ہرگز ان کا بشیر حصہ خود برد ہو جاتا ہے اور بہت کم چیزیں مل سکتے ہیں۔ نتیجہ اس کا یہ ہے کہ ہم ان کا احسان بھی لیتے ہیں اور ہمارا ہاتھ بھی کھینچتے ہیں۔ ہمارے ہاں جس چیز کی بنیادی کمی ہے وہ ملک کے منتظمین اور Administrators کی کمی ہے۔ یہی چاہئے کہ ہم امریکہ سے کہیں کہ وہ ہمیں ایسے جو منتظمین دے کہ جو ملک کے نظم و نسق کو نہایت عمدگی سے چلا سکیں۔ وہ منتظمین نہ صرف ہمارے نظم و نسق ہی کو چلائیں بلکہ ہمارے ہونہار نوجوانوں کو اس کی ٹریننگ بھی دیں۔ اس سے ایک تو ہم اس طبقہ سے چھٹکارا حاصل کریں گے جن کا پیشہ ہی سیاست ہے اور دوسرے ہمارے ملک کی گڑھی صحیح پیشہ پر مبنی ہو جائے گی۔ یہ صحیح ہے کہ امریکہ والے اپنے مفاد کو ضرور پیش نظر رکھیں گے لیکن وہ تو موجودہ امداد کے سلسلہ میں اپنے مفاد کو سامنے رکھتے ہیں۔

**طلوع اسلام** طلوع اسلام اس تجویز پر کوئی تبصرہ نہیں کرنا چاہتا اس لئے کہ وہ جانتا ہے کہ ملک کے نالائق اور بددیانت ارباب بست و کشاد نے قوم کو اس نتیجہ تک پہنچنے پر مجبور کر دیا ہے کہ ہمارے ہاں صحیح نظم و نسق کا اہل کوئی بھی نہیں ہے۔ اہل کوئی ہو یا نہ ہو وہاں تقاعد تو اسی کی تصدیق کر رہے ہیں کہ یہاں رجال رشید کی بڑی کمی ہے ہمارا خیال ہے کہ ہمارے متوسط طبقہ میں ایسے لوگوں کی کمی نہیں ہے جو خود ہی شریک سے امور چھاننا ہی کے نہایت عمدہ اہل ہو سکتے ہیں ہماری شکل یہ ہے کہ اور پر کا طبقہ ہمیں آگے بڑھنے کے لئے موقع ہی نہیں دیتا۔ لہذا سوچنا یہ چاہئے کہ اس گروہ کی طبقہ کے ہنگل سے نجات کیسے مل سکتی ہے!

**مطبوعات طلوع اسلام کی شرائط ایجنسی**  
شرح کمیشن  
معراج انسانیت - ۲۵ سانی صدی - ۲۲ مطبوعات ۳۲ سانی صدی  
۱۲ قیمت عدد مع کمیشن ڈیڑھ روپیہ پی وصول کی جائیگی۔ ۱۳ غیر ضروری شدہ کتب وہیں نہیں لی جائیں گی۔ (۱۴) پہلی فرمائش پر اس لیے روپیہ مع کمیشن سے کم کی نہیں ہونی چاہیے۔ (۱۵) ہر آرڈر کے ساتھ کم سے کم چوٹھائی رقم پیش کرنی چاہیے۔ در نہ تو ہمیں نہیں ہونے کی نوٹ۔ کراچی کے محبت صاحبان دفتر طلوع اسلام سے معاملہ ملے کریں۔  
ناظم ادارہ طلوع اسلام۔ پوسٹ بک نمبر ۱۳۱۳ کراچی

**دریاں اور کھجیس**  
ہر قسم ہر قسم نرسٹ سب قیمت پر شاکیوں سے تیار کیے یا آڈر سے کراچی ہند کی نوا بنیے۔  
پنجاب سری اشور راجہ دہلی نرسٹ کوڈ من ڈاک کا نمبر ۱۳۱۳ کراچی۔

**معراج انسانیت** از سپروائیزر۔ سیرت صاحب قرآن علیہ الرحمۃ و اسلام کو قرآن کے آئینے میں دیکھنے کی پہلی اور کاہنیا کوشش۔ مذاہب عالم کی تاریخ اور تہذیبی پس منظر کے ساتھ ساتھ حضور سرور کائنات کی سیرت اور دین کے متعلق نکتہ کر سامنے آگئے ہیں۔ جرے سائیکس قریباً نو سو صفحات۔ اعلیٰ دہلاچی گلبرگ ڈاک نمبر ۱۳۱۳ جلد بعد گروپوش۔ قیمت - ۲ روپے

**ابلیس آدم** از سپروائیزر۔ سلسلہ معارف القرآن کی دوسری جلد ہے نظر ثانی کے بعد شائع کیا گیا ہے۔ انسانی تخلیق و تفتہ آدم۔ ابلیس۔ جنات۔ ملائکہ۔ وحی وغیرہ جیسے اہم مباحث کی حامل۔ جبری نقطہ کے ۷۷ صفحات۔ قیمت - ۱ روپے

**قرآنی دستور پاکستان** اس میں پاکستان کے لئے قرآنی دستور کا خاکہ دیا گیا ہے۔ اور حکومت علماء اور اسلامی جماعت کے مجوزہ دستوروں پر تنقید کی گئی ہے۔ دوسرے دو سو صفحات۔ قیمت دو روپے آٹھ آنے

**اسلامی نظام** اسلامی حکومت کے بنیادی اصول کیا ہیں، اور اسلامی نظام کیسے قائم ہو سکتا ہے؟ اس کے جواب میں سپروائیزر اور علامہ مسلم جبریل پوری کے مقالات۔ جنہوں نے فکر و نظر کی نئی راہیں کھول دی ہیں۔ قیمت - ۱ روپے

**سلیم کے نام** از سپروائیزر۔ نوجوانوں کے دل میں اسلام سے متعلق جوش کوک پیدا ہوتے ہیں۔ ان کا شگفتہ دل اور اچھوتا جواب۔ جرے سائیکس کے ۲۰۸ صفحات۔ قیمت - ۱ روپے

**قرآنی فیصلے** مدبرہ کی زندگی کے ساتھ اہم مسائل و معاملات پر قرآن کی روشنی میں بحث۔ قیمت - ۱ روپے

**اسباب زوال امت** از سپروائیزر۔ مسلمانوں کی ہزار سالہ تاریخ میں پہلی مرتبہ بنایا گیا ہے کہ ہمارا مرین کیا ہے ان علل اور اسباب کی ایک سہ ماہیہ صفحات۔ قیمت ایک روپیہ آٹھ آنے

**جشن نامے** ایسے معانات جنہیں پڑھ کر جوڑوں پر سکھاہٹ بھی ہو اور انھوں میں آنسو۔ طنز اور تنقید کے گہرے نشتر سات سالہ دور آزادی کی سہمی ہوئی تاریخ - ۲۵۶ صفحات۔ قیمت دو روپے آٹھ آنے

**مزاج شناس رسول** یہ کون تیا کہہ کہ صحیح احادیث کو سنی ہیں اور غلط کو سنی؟ مزاج شناس رسول! مزاج شناس کون ہے؟ اس کی تفصیل اس کتاب میں ملے گی۔ ۲۸۸ صفحات۔ قیمت - ۱ روپے

**مقام حیدر** حدیث کے متعلق تمام اہم سواہت کے تفصیلی جواب۔ احادیث کے متعلق اتنی معلومات کسی جگہ تک جا نہیں سکتی۔ اردو جلد ہر جگہ کے قریب چار سو صفحات اور قیمت فی جلد - ۱ روپے

**فردوس گمشدہ** از سپروائیزر۔ ان معانی کا مجموعہ جنہوں نے تعلیم یافتہ نوجوانوں کی نگاہ کا زاویہ بدل دیا۔ خاص اہلی نظر نگاہ سے اردو لٹریچر کی بلند پایہ تصنیف۔ ۲۱۷ صفحات۔ قیمت - ۱ روپے

**نوادرات** از علامہ مہر صورت کے مضامین کا نادر مجموعہ۔ چار سو صفحات۔ قیمت - ۱ روپے

**اسلامی معاشرت** از سپروائیزر۔ مسلمان کے عادات و احوال کا خاکہ۔ رہنے سہنے کے ڈھنگ۔ سرکاری ملازمت کے نرائن و اوجھٹا۔ انفرادی اور اجتماعی زندگی کا ہر اسلوب ستر آئی آئینہ میں۔ صفحات ۱۵۲۔ قیمت دو روپے

**نظام رلوبیٹ** از سپروائیزر۔ انسان کے معاشی مسائل کا ستر آئی حل اور ذاتی ملکیت کا ستر آئی تصور و حاضرہ کی عظیم کتاب۔ صفحات ۱۰۰۔ قیمت دو روپے

**اقبال اور مشران** از سپروائیزر۔ علامہ اقبال کے قرآنی بیانیہ سے متعلق کلام پر پوری صاحب کے انقلاب آفرین مقالات کا مجموعہ۔ ڈسٹ کوڈ کے ساتھ۔ صفحات ۲۵۶۔ قیمت دو روپے

تمام کتابیں علیحدہ اور گروپوش سے آراستہ۔ محصول ڈاک ہر حالت میں بذمہ خریدار ملے گا۔ ادارہ طلوع اسلام۔ پوسٹ بک نمبر ۱۳۱۳۔ کراچی

# اسلام کی سرگزشت

گذشتہ اشاعتوں میں عربوں کے قومی خصائص و امتیازات اور زمانہ جاہلیت میں ان کی حیات عقلیہ کی کیفیت بیان کیا گیا ہے جو اردو زبانیاں جاکر ان کے حالات و کوائف انکی اخلاقی اور اجتماعی کیفیات پر کس طرح اثر انداز تو زمانہ جاہلیت میں عربوں کی حیات عقلیہ کو بیان کرنے کے بعد آج کی فرصت میں اسکا مظاہرہ میں سوا ایک نظم یعنی نعت اور زبان کے بارے میں یہ بیان کیا جائیگا کہ ہم اس کے سطح پر ایک عتیقہ لاپتہ لٹکا تھے ہیں اور اس واسطے سے کیا کیا دشواریاں ہیں۔

دوم۔ عرب لوگ زمانہ جاہلیت میں قبائلی زندگی بسر کرتے تھے۔ ان قبائل میں کم و بیش زبان اور لہجہ میں باہمی اختلافات بھی ہوتے تھے بعض قبیلے ایک لفظ کو استعمال کرتے تھے اور دوسرے قبیلہ اسکو استعمال نہیں کرتا تھا یا اسکی جگہ کوئی دوسرا لفظ استعمال کرتا تھا۔ روایات میں موجود ہے کہ ابوہریرہ رضی اللہ عنہ جب قبیلہ دوس سے نئے نئے فتح خیز شکر سال آئے اور رسول اللہ صلعم سے ملاقات کی۔ ایک مرتبہ رسول صلعم کے دست مبارک سے چھری گریڑی آئی۔ تو آپ نے ابوہریرہ سے فرمایا مجھ چھری کیڑو دو، (ذنا لونی الیک کسوت) تو ابوہریرہ واپس بائیں دیکھنے لگے اور بھہ نہیں سکے کہ یہ کس قبیلہ کے لفظ سے آپ کا مقصد کیا ہے۔ رسول اللہ صلعم نے دوبارہ دوبارہ وہی بات دہرائی تو ابوہریرہ نے چھری کی طرف اشارہ کر کے عرض کیا کہ آپ چھری (سنتیہ) مانگ رہے ہیں؟ تو لوگوں نے انھیں بتایا کہ ہاں ابوہریرہ نے قبیلہ سے کہا کہ کیا تم لوگ اسے دیکھتے ہو؟ اور اس کے بعد ابوہریرہ کہنے لگے کہ مجھ میں نے تو اس سے پہلے بھی یہ لفظ سنا ہی نہیں۔ زبان و لہجہ کے ان اختلافات کی انفرادیت و گنگناگت اسلام سے پہلے ہی شروع ہوئی تھی اور یہی اسلام کے بعد بھی مسلسل جاری رہا۔ بسا اوقات ایک قبیلہ ایک لفظ کو استعمال کرتا تھا جسے دوسرا قبیلہ استعمال نہیں کرتا تھا یا اس کے علاوہ کوئی دوسرا لفظ استعمال کرتا تھا۔ خصوصیت کے ساتھ کسی قبیلہ کے بعض طبیعی اور اجتماعی کوائف و حالات ان کو لائف و احوال سے مختلف ہوتے تھے جو کسی دوسرے قبیلہ کے ہوتے تھے۔ مثلاً کوئی قبیلہ سادوں پر گیا رہتا تو دوسرا قبیلہ پہاڑوں پر آیا رہتا۔ قبیلہ قبیلہ میدانی نرم زمین پر آیا رہتا تھا وغیر ذلک۔ لہذا کسی شاعر کے شعر میں اگرچہ کوئی ایک لفظ متاثر ہے تب بھی ہم اس سے سائے عربوں کی حیات عقلیہ پر دلیل نہیں کر سکتے۔

سوم۔ بہت سے عربی الفاظ اسلامی عہد میں پیدا ہوئے ہیں۔ ابن جنی نے خصائص میں بیان کیا ہے کہ ایک عربی آدمی کی فصاحت جب قوی ہوتی اور طبیعت بلند ہوتی ہے تو وہ ایک ایک لفظ سے نئے نئے لفظ بنا تا چلا جاتا اور نئے نئے لفظ گزرتا۔ شروع کرتا ہے جو اس سے پہلے لوگ استعمال نہیں کرتے تھے چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے والد کے مشفق بیان کیا جاتا ہے کہ یہ ذلیل ایسے ایسے الفاظ گزرتے تھے جو انھوں نے کبھی کسی سے نہ سنے ہوں اور نہ ان سے پہلے لوگوں نے استعمال کئے ہوں اس کے علاوہ یہ بات بھی تھی کہ بہت سے الفاظ کے معنی اسلام کے بعد تبدیل ہو گئے۔ مثلاً ایک لفظ کے معنی زمانہ جاہلیت میں عام ہوا کرتے تھے

ہے کہ قرآن کریم کے الفاظ اسکی تعبیرات اور اس کے معانی مکمل طور پر جاہلی عربوں کی زبان کا نمونہ پیش نہیں کرتے قرآن کریم نے ایسے الفاظ کو بھی استعمال کیا ہے جنہیں جاہلی عہد استعمال نہیں کرتے تھے۔ اس نے بعض الفاظ کو مخصوص معنوں میں استعمال کیا ہے جنہیں جاہلی عہد استعمال نہیں کرتے تھے۔ اس نے ان استعارات و مقابلات سے بھی کام لیا ہے جو اس وقت سے پہلے سے جاہلی عہد استعمال نہیں کرتے تھے۔ قرآن کے اسلوب میں ایک خاص قسم کی گہرائی ہے جو جاہلی عربوں کے اسلوب سے دور کا واسطہ ہی نہیں رکھتی۔ اس کے علاوہ قرآن کریم کے کچھ خاص معنوں و معانی ہیں۔ سبیلوں کے الفاظ میں لکھا ہے کہ ابن خلدون کا بیان ہے کہ جاہلیت کا لفظ وہ اسم ہے جو اسلامی عہد میں اس زمانہ کے لئے پیدا ہوا جو رسول اللہ صلعم کی بعثت سے پہلے تھا۔ ایسے ہی منافق ایک اسلامی اسم ہے جس سے زمانہ جاہلیت میں عرب لوگ واقف نہیں تھے۔ ابن الاعرابی کا بیان ہے کہ زمانہ جاہلیت کے کلام اور شہار میں ناسخ کا لفظ قطعاً کبھی نہیں سنا گیا۔ ان تصریحات کے بعد ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ قرآن کا ذخیرہ الفاظ اور قرآن کے معانی اور امثال زبان کی جہت سے عربوں کی حیات عقلیہ کی تصویر کشی کرتے ہیں۔

تاہم ان تمام دشواریوں کے باوجود ہم یہ سمجھتے ہیں کہ زمانہ جاہلیت کے جو شعرا و ذہن الا مثال صحیح سندس سے سلامتی کے ساتھ ہم تک پہنچ گئے ہیں وہ کسی نہ کسی حد تک جاہلی عربوں کی حیات عقلیہ پر کچھ رہنمائی ضرور کر رہے ہیں۔ اگرچہ یہ رہنمائی ایسی ہی ہوگی جیسے کسی کے کردار کی ایک آستین ہیں مل جاتے اور اس آستین کو دیکھ کر ہم یہ اندازہ لگائیں کہ خود وہ کتنا گنہگار اور گنہگار ہوا۔ نیسریہ بھی کہ اس سلسلہ میں ماہی چیزوں اور معنوی چیزوں کا پتہ لگانے میں بہت ہی مختلف قسم کی شروایا پیش آئیں گی۔

اس کے بعد جو الفاظ ملتے جلتے ہیں ان سے بھی صاف نظر آتا ہے کہ اسلام سے پہلے عربی زبان کے الفاظ کا مجموعہ قدر (Rend) تھا جو کتب کے ساتھ وہ الفاظ جو کسی نہ کسی حد تک ان کی معیشت سے تعلق رکھتے تھے۔ استاد ڈولڈ نے اس چیز کو کتنے عمدہ الفاظ میں بیان کیا ہے وہ کہتے ہیں کہ قدیم عربی زبان کے الفاظ کے ذخیرہ پر جب ہم نظر ڈالتے ہیں تو یہت میں یہ جاتے ہیں ایک طے تو ہم سمجھتے ہیں کہ عربی زندگی نہایت سادہ زندگی تھی اسکے تمام احوال و کوائف میں انتہائی سادگی تھی لہذا اس کے الفاظ بھی انتہائی سادہ اور سادہ تھے۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ سادگی اور سادگی کا فکری دائرہ نہایت ہی تنگ ہوا لیکن دوسری طرف شہرہ دیکھتے ہیں کہ اس تنگ ترین دائرہ کے اندر بھی انھوں نے معمولی معمولی تبدیلیوں کے لئے بھی اگرچہ یہ تبدیلیاں کم ہی ہوتی تھیں۔ مشرقی الفاظ وضع کر رکھے تھے۔

مگر اسلام کے بعد وہ کسی ایک انضمام کے لئے خاص ہو گئے۔ چنانچہ صلوة، زکوٰۃ، حج، بیع، مزارعہ وغیرہ الفاظ اس قسم کے ہیں بلکہ ایسا ہی ہوا ہے کہ ایک لفظ کو زمانہ جاہلیت میں کچھ اور ہوتا تھا اور اسلام کے بعد کچھ اور ہو گیا۔ کیونکہ تمدن و حضارت میں نئے نئے والوں کی عقلیں ایک آہٹ سے دوسرے آہٹ کی طرف منتقل ہوتی رہتی ہیں۔ اور ان اختلافات صدیقیوں کے لئے منہمک ہوتے ہیں۔ مثلاً کسی زمانہ کو ان لفظوں کا علمی یا فلسفی ہولیت ہی آدمی کو ذہن میں رہ سکتا ہے وہ اس سے قطعاً مختلف ہوگا جو ایک تمدن آدمی کے ذہن میں ہوگا۔ ایک بدوی آدمی کے ذہن میں کسی کا مفہوم ایک نیا نیا ہی سادہ ہی شکل پر ہوگا جس پر کسی کا لفظ بولا جائے لیکن ایک تمدن آدمی کے ذہن میں کسی کی وہ مختلف شکلیں آجائیں ہیں جو تمدن کا ایک بدوی آدمی تصور ہی نہیں کر سکتا۔ خدا ایک قسم آدمی کے بڑھاپے اور سوچے کے آج کے عہد میں تو صحافت، جدیدہ، مطبعہ کے الفاظ سے پہلے کے ذہنوں میں کیا کیا شکلیں پیدا ہوتی ہیں اور انہی الفاظ سے ایک بدوی آدمی کیا کچھ سمجھا ہوگا۔ بدوی کو تو چھوڑیے جو باسی عہد میں ایک تمدن آدمی ان الفاظ کو کیا سمجھا ہوگا۔ یقیناً ان الفاظ کا وہ مدلول جو آج ہمارے ذہنوں میں پیدا ہوتا ہے اس مدلول سے قطعاً مختلف ہوگا جو باسی عہد کے ایک تمدن آدمی کے ذہن میں پیدا ہوتا ہوگا اور اس مدلول سے کچھ نہیں مختلف ہوگا جو ایک بدوی آدمی کے ذہن میں پیدا ہوتا ہوگا۔ اول تو یہ پتہ لگانا ہی نہایت دشوار ہے کہ جاہلی عربوں کا اسلام سے پہلے ذخیرہ الفاظ کیا تھا؟ اور اگر یہ معلوم بھی ہو جائے تو یہ معلوم کرنے کا کونسا راستہ ہے کہ ان الفاظ کا مفہوم پوری طرح کے ساتھ ان کے نزدیک کیا ہو کرتا تھا؟ یہ ایک ایسی چیز ہے جس میں کامیاب ہونا بڑا ہی مشکل ہے۔

بعض لوگ کہہ سکتے ہیں کہ قرآن کریم اس مشکل کو پوری طرح پر حل کر سکتا ہے۔ قرآن کریم عربوں کی زبان میں نازل ہوا اور عربوں نے اسے نازل ہونے کے عہد میں اسے سمجھا۔ قرآن کی نصوص میں قسم کی ہیں کہ ان میں شک کی گنجائش بھی نہیں ہو سکتی۔ لہذا قرآن کریم کے ذریعہ ہم زمانہ جاہلیت کی زبان کا پتہ لگا سکتے ہیں۔ مگر یہ دعویٰ کئی جہت سے قابل خود ہے۔ یہ صحیح ہے کہ قرآن کریم عربی زبان میں نازل ہوا تھا۔ یہی درست ہے کہ قرآنی نصوص میں شک شبہ کی گنجائش نہیں ہو سکتی۔ چنانچہ معاندین کے جو اقوال قرآن کریم نقل کرتا ہے یا ان کی حیات اجتماعیہ اقتصادیکہ کی جو کچھ صورت کشی کرتا ہے۔ ان سے جاہلیت کی حیات عقلیہ کے متعلق ہمیں بہت کچھ معلوم ہو سکتا ہے لیکن یہ مشکل اپنی جگہ پر پھر بھی باقی رہتی

# صقائق و عبر

ہیں۔ ظاہر ہے کہ حسن عمل کو قرآن کریم ایک بنی کا عمل کہتا ہے اس کا ذکر کرتا ہے اور اس کے خلاف کچھ نہیں آتا۔ تو وہ عمل کبھی ناجائز نہیں ہو سکتا۔ اگر ہم قرآن کی اس تعلیم پر ہمتے تو ہمیں زندہ نفسیاتی کشش پیش آتی، جس میں یہ حضرات، گرفتار نظر آتے ہیں اور نہ ہی اس قسم کی میل تراشیوں کی ضرورت پڑتی، جس چیز کو خدا نے جائز قرار دیا ہے۔ اسے جائز ہی رہنا چاہیے۔ **لَا تَحْزَنْ** مَا آخَلَ اللَّهُ۔

## نقد و نظر

**بلاغ الحق** | ہندوستان اور پاکستان میں وہ کونسا مسلمان ہے جسے قرآن کریم سے کچھ ذوق ہو اور وہ شمس العلماء حافظ سید محمد محرم کی ذات گرامی سے آشنا ہو۔ سید صاحب وہ برگزیدہ ہستی تھے۔ جنہوں نے آج سے قریب سترہ برس پہلے ظلمت کہہ ہند میں قرآن کی آواز کو بلند کیا۔ انکی ساری عمر اسی جہاد میں گزری، حتیٰ کہ اپنی عمر کے آخری ایام میں بھی جہاد کے تمام آؤں قریب قریب جو اپنے چلے تھے۔ ان کے ہاں قرآن ہی کے چرچے رہا کرتے تھے۔ چھوٹی چھوٹی کتابوں کے علاوہ انہوں نے قرآن کے متعلق شریعت الحق، منہاج الحق، دعوت الحق اور باغ الحق چار مشہور کتابیں لکھی تھیں۔ انہوں نے کہا میں آج نایاب ہو چکی ہیں۔ ہمیں یہ معلوم کر کے خوشی ہوئی کہ ان میں سے باغ الحق کے متعلق سے لکھے ان کے فرزند رشید سید محمد صاحب کے پاس موجود ہیں۔ اس کتاب میں بھی انہوں نے اپنے ذوق کے مطابق قرآن۔ حدیث، اسوہ حسنہ، اطاعت رسول، عقائد، عبادات، معاملات، جیسے اہم عزائمات سے بحث کی ہے۔ اس میں شبہ نہیں کہ جس زمانہ میں یہ کتابیں لکھی گئی تھیں۔ اس سے ہمارا ذوق بہت آگے نکل چکا ہے اور اس دور کے تقاضے کچھ مختلف ہو گئے ہیں۔ ہاں ہر السالون لادو کی جو خصوصیات ہوتی ہیں وہ انہیں کا حصہ ہوتی ہیں۔ اس اعتبار سے سید صاحب کی جو کتاب بھی مل جائے اسے مختلف تہذیبوں سے کھنچا جائے۔ ہم قرآن سے ذوق رکھنے والے حضرات کو مشورہ دیں گے کہ وہ بلاغ الحق ضرور دیکھیں۔ یہ کتاب تیس سالوں کے ۱۹۸ صفحات پر مشتمل ہے۔ جو صاحب تین روپیہ بذراستی آڈر ذیل کے پتہ پر بھیجیں گے۔ انہیں کتاب گھر بیٹھے مل جائے گی۔ پتہ یہ ہے

سید محمد صاحب انجینئر ۲۔ ای لینڈ روڈ کراچی  
2/4. ELENAR ROAD. KARACHI

طلوع اسلام کثیر تعداد میں شائع ہو کر پاکستان و ہندوستان کے علاوہ غیر مالک میں ہر طبقہ کے لوگوں کے پاس جا رہا ہے۔ اس میں چھپنے والے اشتہارات خیرات خیراتوں کی نظروں سے گزرتے ہیں۔  
مختارہ اشتہارات، وقفہ فیات، نام ادارہ (شعبہ اشتہارات) سے حاصل کیجئے۔  
نام ادارہ طلوع اسلام پوسٹ بک نمبر ۳۱۳، کراچی

الگ بات ہے کہ وزارت کا کام چلانے کے لئے الگ وزیر مقرر کر لئے گئے ہیں۔ یہ ہیں پاکستان کے وہ محب وطن نہیں ملت کا دروہی پہلو چین سے نہیں بیٹھے دینا مشرقی بنگال کی متحدہ محاذی مجتہ نے یہ فیصلہ کیا تھا کہ صوبائی وزراء مجلس آئین ساز میں ممبر نہیں ہو سکتے۔ کیونکہ اس سے انہیں وزارت کے فرائض سر انجام دینے کے لئے وقت نہیں ملے گا۔ یہ فیصلہ بہت مناسب و معقول تھا لیکن ہوا یہ کہ وہاں کے وزیر اعلیٰ ابو جین سرکار صاحب مجلس دستور ساز کے اراکین کے ساتھ ہی مری تشریف لائے اور بیٹھے دن مجلس کا اجلاس ہوتا ہوا مری ہی میں ہے۔ کچھ میں نہیں آتا کہ اگر مشرقی بنگال کے وزیر اعلیٰ یا دیگر وزراء نے اس طرح صوبے سے باہر ہی رہنا تھا تو انہیں مجلس دستور ساز کا ممبر ہی کیوں نہ آدیا گیا جو کچھ دستی صاحب نے پنجاب میں کیا ہے۔ وہی کچھ ابو جین سرکار صاحب بنگال میں کر لیتے۔

**کشمکش** | اخباروں میں یہ خبر بھی ہے کہ سعودی عربیہ حکومت نے احکام نافذ کئے ہیں کہ اخبارات اور رسائل میں اشتہارات کے طور پر جو انسانی تصویریں شائع ہوں ان کا سر اڑا دیا جائے۔ یعنی تصویر صرف دھڑکی ہوگی، سر کے ساتھ نہیں ہوگی، اس کی وجہ یہ بیان کی گئی ہے کہ شریعت کی رو سے کسی جاندار کی تصویر کھینچنا ناجائز ہے اور جب تصویر سے سر اڑا دیا جائے تو وہ جاندار کی تصویر ہی نہیں رہتی، کیونکہ سر کے بغیر کوئی شخص زندہ نہیں رہ سکتا کچھ عربیہ کا ذکر ہے کہ ہندوستان میں سید لیان ندوی مرحوم نے بھی یہی فتوے دیا تھا کہ "ہات ٹون" کی تصویر جائز ہے (ہات ٹون سے ان کی مراد آدھے جسم کی تصویر تھی) انکی ذلیل بھی یہ تھی کہ جب انسان کا آدھا جسم کاٹ دیا جائے تو وہ زندہ نہیں رہ سکتا۔ اس لئے آدھے جسم کی تصویر جاندار کی تصویر نہیں کہلا سکتی۔

آپ نے غور فرمایا کہ اس قسم کے احکام یا فتاویٰ کس ذہنیت کی غمازی کرتے ہیں؟ اس سے اس شکمکش کا پتہ چلتا ہے جس کی رو سے یہ حضرات چاہتے ہیں کہ تصویر شائع بھی ہو جائے اور شریعت کے احکام کی خلاف ورزی بھی نہ ہو جلا کہ یہ ظاہر ہے کہ اگر کسی جاندار کی تصویر کھینچنا ناجائز ہے تو آدھے دھڑکی یا سر کے بغیر باقی دھڑکی تصویر بھی کسی طرح جائز نہیں ہو سکتی، آپ غور کیجئے کہ انسان خود ہی اپنے لئے زنجیریں تیار کر لیتا ہے اور پھر ان سے بچنے کے لئے جیلے تراشتا رہتا ہے، جہاں تک تصویر کشی کا تعلق ہے قرآن میں اصراحت مذکور ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام نے بڑے بڑے نادرہ کار صنموں سے قماشیں تیار کر لیا کرتے تھے اور قماشوں کے اندر تصاویر اور رسمے (دوروز آج لائے

**سرمقوی بصرا** | اقبال نے کہا تھا کہ اقبال نے کہا تھا کہ کچھ میں نہیں آتا تھا کہ ملک کے بچوں جلتے ہیں وہ کون سے میرے کے سر پر کی خصوصیت ہے جس سے ملت کی آنکھیں کھل جاتی ہیں۔ لیکن اب معلوم ہوا کہ اقتدار چین جلتے ہیں واقعی نصد کھلنے کی ہی تاثیر ہوتی ہے۔ جس سے بڑے بڑے اندھوں کی آنکھیں کھل جاتی ہیں۔ اس کی تازہ مثال فضل الرحمن صاحب ہیں، جن کا شمار بجا طور پر پاکستان کے علمائے کرام میں ہوتا ہے۔ انہوں نے اپنے ایک حالیہ بیان میں فرمایا ہے کہ جب میں فلہان وزارت سمہلے ہوتے تھا تو مجھے اس کا قطعاً احساس نہ تھا کہ سفٹی ایکٹس کس قدر خرابی کا موجب ہیں۔ لیکن وزارت کی کرسی چھٹنے کے بعد میں نے دیکھ لیا کہ یہ تو آج بڑی خرابیوں کا موجب ہیں۔

(نامہ ۲۳ جولائی ۱۹۵۵ء)  
آپ نے دیکھ لیا کہ اقتدار چین جلتے سے لگا ہوں پر سے کہتے بڑے بڑے دبیز پردے اٹھ جاتے ہیں؟ بعض کے متعلق تو سنا ہوا کہ انہیں دن میں تارے نظر آتے لگتے ہیں اور بعض کو ایک کے دو دو دکھائی دینے لگتے ہیں۔ لیکن معلوم ہوتا ہے کہ فضل الرحمن صاحب کو یہ روشنی کچھ پسند نہیں آتی کیونکہ وہ مجلس دستور ساز کے مری کے اجلاس میں جس طرح خواہ غواہ نمایاں ہونے کی کوشش کرتے رہے ہیں۔ اس سے نظر ہتکے کہ وزارت کی ہوس انہیں چھلانا نہیں بیٹھے دیتی۔ دیکھیں وہ دن کب آتے ہے کہ یہ موجودہ روشنی کی نفا کو چھوڑ کر پھر اس ظلمت کردہ میں تشریف لے جاتے ہیں۔ جہاں ملک میں ہر طرف میری ہی میری نظر آ کر رہتی ہے۔

**مجبوریاں** | کچھ دنوں پنجاب کا جین میں دداور وزیر شائل نے ددو وزراء کو شائل کیا ہے۔ تو اس کے جواب میں انہوں نے فرمایا کہ آپ کو علم نہیں کہ میں اور میرے ساتھی ناورد وزیر مجلس آئین ساز میں بھیج دیئے گئے ہیں۔ ہمارا سارا وقت تو یہاں صرف ہو جایا کرتے گا۔ اس لئے حکومت کا کام چلانے کے لئے اور وزیر رکھنے پڑے۔

ان سے کوئی پوچھے کہ جب آپ کو علم تھا کہ مجلس دستور ساز کی رکنیت سے آپ کا وقت وہیں صرف ہو جائیگا تو آپ اس مجلس میں آئے ہی کیوں ہیں؟ آپ یا تو وزیر رہتے یا مجلس آئین ساز میں آتے۔ لیکن آپ پر دستور مند وزارت پر بھی متصرف ہیں اور مجلس آئین ساز میں بھی برا جمان ہیں یہ



# عالم اسلامی

## بین الاقوامی جائزہ

عالمی توجہات کا مرکز ان دنوں جینوا ہے جہاں چارٹرڈ کی کانفرنس شروع ہے۔ جینوا سے جس قسم کے خیالات و جذبات کا اظہار کیا گیا ہے ان پر اسی اشاعت میں ادارتی صفحات میں تبصرو کیا گیا ہے۔ جینوا پہنچنے سے پیشتر ہم نے یہاں یہ ادوار فرانس کے ذمہ داروں سے یہ سب میں مل کر ایک مشترکہ لائحہ عمل تیار کیا بلکہ یہ کہا جا سکتا ہے کہ روس کو پیش کرنے کے لئے جینوا دیر تیار نہیں۔ ان تجاویز کو ظاہر تو نہیں کیا گیا لیکن قیاس یہ ہے کہ جرمنی کی وحدت کو اساسی اہمیت دی گئی ہے۔ اقوام مغرب اس پر تیار نظر آتی ہیں کہ روس آزاد انتخابات کے ذریعہ وحدت جرمنی پر رضامند ہو جائے تو اس سے کہا جائے کہ جرمنی کی فوج ۱۲ ڈویژن سے زیادہ نہیں ہوگی ورنہ تعدد ہے جو مغربی جرمنی ناٹو کی تحویل میں دیا جائے۔ نیز متحدہ جرمنی کو اختیار ہوگا کہ وہ مغرب کا ساتھ دے یا روس کا۔ روس کی اس سلسلہ میں جو تیزی سے کہہ سکتے ہیں کہ ایک مشترکہ دفاعی معاہدہ کیا جائے۔ لیکن اقوام مغرب کو یہ منظور نہیں۔ کیونکہ اس طرح انھیں ناٹو جیسی تنظیم کو ختم کرنا پڑے گا اور اس کے لئے وہ تیار نہیں۔ جرمنی کی وحدت کا مسئلہ آسان نہیں۔ روس اس پر غالباً ایک ہی شرط پر راضی ہو سکتا ہے اور وہ یہ کہ جرمنی غیر جانبدار رہے۔ یہ شرط اقوام مغرب کو منظور نہیں ہو سکتی۔ قیاس کیا جاتا ہے کہ ذمہ داروں نے کوئی بین بین شکل نکالی ہے جس سے وحدت کے بعد جرمنی کے مشرقی حصے کو غیر جانبدار رکھا جاسکے۔

اسی طرح متحدہ اسلحہ کا سوال ہے جس پر برسوں سے کوئی اتفاق نہیں ہو سکا۔ اقوام مغرب کا خیال ہے کہ اگر جرمنی کی وحدت کا فیصلہ ہو جائے تو متحدہ اسلحہ کی ابتدا مغربی اور مشرقی یورپ کی جائے۔ پھر اس کے مطابق اس کا دائرہ وسیع کرنا جائے۔ مشرق و مغرب کے مابین تجارت کا مسئلہ بھی کافی اہمیت اختیار کر گیا ہے۔ گو یہ تجارت اب بھی ہوتی ہے لیکن مطلوبہ مقدار میں نہیں۔ اقوام مغرب بڑی حد تک اس تجارت سے ہاتھ روک رکھے ہیں۔ بعض حلقوں کا خیال ہے کہ روس بڑی اہم تجارتی تبادلات پیش کرے گا۔ مشرق بعید اہم ترین مسئلہ چین کا ہے۔ اسے تسلیم کرنے کا سوال ضرور اٹھایا جائے گا اور روس اس پر اصرار کرے گا۔ امریکہ بھی چین کی اشتراکی حکومت کو تسلیم کرنے کے لئے تیار نہیں۔ اس لئے تصفیہ کی توقع عبث ہے۔ چین کے ساتھ ویت نام کا معاملہ بھی خاصی اہمیت اختیار کر گیا ہے۔ جب سے گذشتہ جنیوا کانفرنس کی بدولت ویت نام دو حصوں میں تقسیم ہوا ہے جو کبھی اشتراکی حصے میں بد امنی ہی رہی ہے۔

جو مسائل جنیوا کی چارٹرڈ کی کانفرنس میں پیش ہو گئے، خاصے کٹھن ہیں۔ ان سے متعلق یہ توقع تو نہیں کی جاسکتی کہ کچھ فیصلے ہو جائیں گے لیکن اگر عمومی فضا خیر سالی کی رہی تو ان کی تفاسیل طے کرنے کے لئے راستہ ضرور تعاون ہو جائے گا۔

چاہتے ہیں یا وہ اپنے آپ کو یا دیگر ممالک مسلمہ کو دوسروں کے ہاتھ بیچ دینا چاہتے ہیں۔ اگر وہ واقعی یوں نہیں بھٹتا تو ایک مسلمان بھائی کے دل میں دوسرے بھائی مسلمان سے متعلق خواہ مخواہ کیوں شکوک پیدا کئے جائیں؟ یہ شکوک آگے چل کر مسلمان کو مسلمان سے لڑانے کے ذمہ دار بن سکتے ہیں۔

لہذا کیا یہ مناسب نہیں کہ بجائے مخالفت کرنے کے مسلمان ممالک آپس میں مل جل کر باہمی تبادلہ خیال سے مشترکہ لائحہ عمل بنالیں؟ اگر مصر کسی اور ملک کو اساسی اتحاد سے متعلق کچھ غلط فہمی ہے تو وہ ان مذاکرات میں فح کی جاسکتی ہے یہ بھی قابل ذکر ہے کہ ترکی عراق اور پاکستان جس قسم کا علاقائی مفاد کر رہے ہیں اس پر مصر کو کوئی اصولی اعتراض نہیں۔ انہی دنوں وہ ارجنٹائن کی مصدقہ قرارداد اور ڈاکٹر محمود فوزی نے نیویارک میں صاف طور پر کہہ دیا ہے کہ انھیں علاقائی معاہدوں پر اعتراض نہیں البتہ وہ کسی کے حلقہ گوشہ میں بنا چاہتے ہیں اگر بات مشترکاتی سے تو وہ زیادہ ضرورت اس امر کی ہوتی ہے کہ مسلمان ممالک کٹھن ہو جائیں تاکہ کوئی بڑی سے بڑی قوم بھی ان پر غلبہ حاصل نہ کر سکے، اگر مصر ان معروضات پر غصے سے دوسرے خود کرے تو اسے ان تین ممالک سے تعاون کرنے میں کوئی اعتراض نہیں ہوگا جو عالم اسلامی کو متحد کرے گا اور اگر یہ مخالفت ترک کرے تو دوسرے اسلامی ممالک بھی رشتہ و حد میں منسلک ہو جائیں گے۔

انٹرنیشنل چیف آف اسٹاف کی تقریر کی وجہ سے جو ذرا ترقی بھرا پیدا ہو گیا ہے اس کے رفع ہونے کے آثار نظر نہیں آتے۔ یہ تقریر ذمہ داروں کے کسوم ستمی کی وجہ سے بتایا جاتا ہے۔ وہ اشتراکی خیالات رکھتے ہیں اور ان کی تقریری کو اس لئے پسند نہیں کیا گیا کہ وہ اپنی مرضی کے آدمی آگے بڑھا رہے ہیں۔ چنانچہ انھوں نے استغفار دے دیا ہے۔ اس سے یوں یہ گنجائش پیدا ہو جاتی ہے کہ حکومت اس تقریر کو منسوخ کر دے لیکن ایسا نہیں ہوا۔ حکومت چاہتی ہے کہ فوج اس تقریر کو قبول کرے، خواہ اس کی شکل ہی کیوں نہ ہو کہ وہ چارج لیٹر فوراً استغفار دینے۔ فوج اس کے لئے تیار نہیں۔ باہمیتیں کم از کم دو پارٹیاں ایسی ہیں جو اس تقریر کو خلاف ہیں، انکی مخالفت کی یہ حالت ہے کہ وہ وزارت سے نکلنے پر تیار نظر آتی ہیں۔ یہ کیفیت دیکھ کر وزیر اعظم ماسترا می جو جو نے صدر سوویٹوں سے کہہ دیا ہے کہ چونکہ انھیں اکثریت حاصل نہیں رہی اس لئے وہ مستعفی ہوتے ہیں۔ کہا جاتا ہے کہ ان کا استغفار منظور نہیں کیا گیا۔ اسی بھرا کا نتیجہ ہے کہ صدر سوویٹوں نے راج سے پیشتر آگیا اور دیگر ممالک کے صدور کا جو وفد تیار کیا گیا تھا وہ ترک کر دیا ہے۔ انھیں اس سلسلہ میں ۱۷ جولائی کو پاکستان بھی آنا تھا۔ پاکستان کی طرح انٹرنیشنل چیف آف اسٹاف میں نہایت مہذبانہ طور پر پیدائش ہوئی ہے۔ مسلمان بچپن راکن بلاؤں کے نرنے میں پھنسا ہوا ہے؟

کرنل انور سادات جنہوں نے مصر کی جانب سے افغانستان کو قضیہ میں مصالحت کی کوشش کی تھی، اس سلسلہ میں واوٹو پیجی بیان دیتے ہیں۔ دونوں میں انھوں نے بتایا ہے کہ کس طرح افغانستان نے مسامی مصالحت کو نام بنایا مثلاً ایک سے قہ پر شاہ افغانستان نے ایک تجویز پیش کی جو صحیحاً ان کے لئے مفاد میں تھی اور اس کے متعلق یقین تھا کہ پاکستان اسے تسلیم نہیں کرے گا۔ لیکن پاکستان نے ازہ مصالحت پسندی سے بھی تسلیم کر لیا۔ لیکن اس سے اس کے بعد خود شاہ افغانستان نے رد کر دیا۔ یہ بتانے کے بعد کہ پاکستان افغانستان کا مدد نہیں بلکہ اسے مضبوط اور محکم دیکھنا چاہتا ہے انھوں نے انھوں سے یہ کہا کہ افغانستان روزانہ سے ہی پاکستان کا مخالف چلا آ رہا ہے۔ اس لئے اقوام متحدہ میں شکایت میں اس کی رکنیت کے خلاف دوشیا جا حالاً کما سے پاکستان نے پرخوش ہونا چاہئے تھا۔ اس طرح افغانستان میں کوئی شخص بھی اس سے انکار نہیں کرنا پڑتا۔ پھر چکی توین کی گئی اور پاکستانی سفارت خانوں پر حملہ کر کے انھیں نقصان پہنچا گیا، لیکن اس کی تلافی کی صورت پیدا نہیں ہو سکی۔ چنانچہ اقوام متحدہ کی یہ حالت ہے وہاں باشندوں کی یہ صورت ہو کر گئی ہے کہ وہ پاکستانیوں کے دوش بدوش لڑ چکے ہیں اور اگر کبھی وقت آئے تو وہ پھر اس طرح باہم لڑ کر بیٹھے۔ افغانستان کی پالیسی کو اپنی توجہ ہو سکتا ہے کہ دونوں ملک ایک دوسرے کو مخالفت سے آراہو جائیں۔ کرنل سادات اس کا تصور بھی نہیں کر سکتے۔ چنانچہ وہ دنیا بھر کو مخاطب کر کے پوچھتے ہیں کیا مسلمان بھائیوں میں لڑائی ہو سکتی ہے؟ اس کے بعد انھوں نے مسلمانوں سے سوال کیا کہ وہ اسلامی محبت امن اور اخوت کا بھلا ہوا سبق پھر یاد کریں۔ اور تعلقات باہمی کی نئی مثال قائم کریں۔

قطع نظر افغانی قضیہ کے یہ خیالات شیعے قابل توجہ ہیں یقیناً ہر مسلمان کے دل میں ہی خیالات موجزن ہیں کہ ایک مسلمان دوسرے مسلمان کے خلاف لڑ نہیں سکتا اور انھیں ایک ہو کر رہنا چاہئے لیکن سوال یہ ہے کہ ان کی عملی تعبیر کیا صورت ہے؟ اس کا جواب بھی ہو سکتا ہے کہ مسلمان ممالک متحد ہو جائیں اور ایسا مرکزی ادارہ قائم کریں جو ان کے مشترکہ امور کو نبھائے۔ آپس میں ہی اور دوسروں کے مقلدے میں بھی۔ یہ قیمت ہے کہ اس منزل اتحاد و وحدت کی جانب کچھ قدم اٹھایا جاسکے۔ ان میں قابل ذکر اور قابل توجہ خیال تین ہیں: ابتدا اور تقریر کے معاہدے ہیں جو مشرق و غربت ایک مشترکہ معاہدہ کی شکل اختیار کر لیں گے ہیں اس معاہدے سے وہ بنیادیں مل سکتی ہیں جس سے وحدت عالم اسلامی کی عمارت تعمیر کی جاسکتی ہے۔ کیونکہ تینوں ممالک کے پچھلے غلوں کے ساتھ اس کے لئے کوشاں ہیں کہ دوسرے ممالک اسلامیہ بھی شریک ہو جائیں۔ یہی ہے کہ ان مسامی کی زیادہ تر مخالفت مصر کی طرف سے ہوتی ہے۔ یہ مخالفت کرنل سادات کے تذکرہ اور خیالات سے مطابقت نہیں رکھتی۔ مصر یقیناً نہیں کہہ سکتا کہ ترکی عراق اور پاکستان ممالک اسلامیہ میں رخنہ پیدا کرنا

# ایک شرمناک وار (حصہ ۱)

سب ذیل خبر شائع ہوئی ہے۔  
 "روزنامہ..... لاہور میں شادی شادی قانونی نقطہ نگاہ سے کے عنوان سے ایک طویل مضمون شائع ہوا ہے جس میں ان لوگوں کو جو بیوی کی موجودگی میں اس کی بہن یعنی اپنی سالی سے شادی کرنا چاہیں نصیحت کی گئی ہے مولوی سے اس بارہ میں نتوی پوچھنے کے بجائے قانون داں حضرت سے فتویٰ لینا چاہئے۔ کیونکہ اگرچہ قرآن نے جب بین الاختین کو حرام قرار دیا ہے تاہم بعض ہائی کورٹوں نے عدالتوں میں مرد و شرع مجھری کے مطابق شادی کی تین قسمیں صحیح، باطل، اور فاسد قرار دی ہیں اور سالی سے شادی کو قسم باطل میں نہیں بلکہ فاسد میں شمار کیا ہے اور اس میں اور صحیح شادی میں مشترک یا ضابطہ اور بے ضابطہ کا فرق رکھنا ہے یعنی بیوی کی موجودگی میں اسکی بہن سے شادی بے ضابطہ تو ہے لیکن باطل نہیں اور ایسی شادی کہ نہ نروانی عورت خاندان کی جائداد کو آرت نہیں ہو سکتی اور جب چاہے عدالت میں گئے بغیر طلاق حاصل کر سکتی ہے۔

اور یہ مضمون لکھنے والے لاہور کے ایک مسلمان بی۔ لے ال ال ایڈوکیٹ ہیں۔"

دیر صدق کی ہمنوائی میں ہم بھی کہتے ہیں (ہمیں معلوم نہیں کہ کوئی ہائی کورٹوں نے اس قسم کا فیصلہ دیا ہے اور مرد و شرع محمدی میں کسی نے بیوی کی موجودگی میں اپنی سالی سے شادی کرنے کو باطل نہیں بلکہ فاسد یعنی بے ضابطہ نکاح قرار دیا ہے جہاں تک ہمیں معلوم ہے اپنی سالی سے شادی کرنا تمام فقہاء کے نزدیک نکاح باطل ہے۔ اور کسی فقہ نے اسو فاسد کی قسم میں شمار نہیں کیا۔ باطل اور فاسد ہمارے فقہ کی ایک عام اصطلاح ہے۔ باطل نکاح اور فاسد نکاح میں اس حیثیت سے کوئی فرق نہیں ہے کہ دونوں نکاح حرام ہوتے ہیں اور ایسے نکاحوں میں فوراً تفریق کر دینی واجب ہے۔ نکاح فاسد اور نکاح باطل میں فرق صرف اتنا ہوتا ہے کہ نکاح باطل کے بعد نہ عورت پر عدت واجب ہوتی ہے اور نہ شوہر پر مہر نیز ایسے نکاح کے بعد جو اولاد پیدا ہوتی ہے ان کا نسب بھی اپنے باپ سے ثابت نہیں ہوتا اور یہ اولاد ان شمار ہوتی ہے۔ لیکن نکاح فاسد کے بعد عورت پر عدت واجب ہوگی، شوہر پر مہر واجب ہوگا اور اس نکاح سے جو اولاد ہوگی اس کا نسب اپنے باپ سے ثابت ہو سکتا ہے۔ نکاح فاسد کی مثال میں فقہائے اس قسم کی صورتیں پیش کی ہیں کہ کسی نے بجز گواہوں کے نکاح کر لیا یا کسی مقررہ مدت تک کے لئے نکاح کر لیا۔ ان صورتوں میں بھی فوراً تفریق کر دینا ضروری ہوگا۔ البتہ جیسا کہ اوپر بتایا جا چکا ہے۔ عورت پر عدت واجب ہوگی اور مرد پر مہر اور اس قسم کے نکاح سے جو اولاد پیدا ہوگی وہ صحیح نسب شام کی بنیاد ہیں سب سے زیادہ افسوس اس ذہنیت پر ہے کہ صاحب مضمون کو اس کا اعتراف ہے کہ قرآن کریم نے جن بین الاختین کو حرام قرار دیا ہے اور یہ جانتے ہوئے کہ قرآن کی رو سے یہ حرام ہے لوگوں کو پیشورہ دینا کہ مولویوں سے فتویٰ

لینے کے بجائے قانون داں حضرات سے اس کے متعلق مشورہ لیا جائے کیونکہ بعض عدالتوں نے غلطی سے اسے نکاح فاسد میں شمار کر لیا ہے تاکہ ام الی الطافوت کی وہ شرمناک مثال ہے جسے کوئی مسلمان برداشت نہیں کر سکتا۔ اگر کسی شخص کے ذہن میں کسی ایسی چیز کے متعلق پسندیدگی کا جذبہ موجود ہے جسے قرآن نے حرام کر دیا ہے تو ایسا شخص مسلمان کہلانے کا مستحق ہی نہیں ہو سکتا ایسے ہی اگر کوئی شخص یہ جانتے ہوئے کہ ایک چیز قرآن نے حرام قرار دی ہے اس کے جو ان کے لئے دوسری شہری راہیں اختیار کرنا چاہتا ہے تو اسے بھی اسلام سے کوئی تعلق نہیں۔ قرآن نے کفر اور اسلام کا بنیادی فرق یہ بتایا ہے کہ کفار خدا کے حرام کردہ کو حرام نہیں سمجھتے۔

ہم واضح الفاظ میں بتا دینا چاہتے ہیں کہ اگر قرآن کے حکم کے خلاف کسی شے سے شے مذہبی امام کا فتویٰ بھی ہو تو وہ اس قابل ہے کہ اسے رد کر دیا جائے۔ چہ جائے کہ بعض انگریزی ہائیکورٹوں کا فیصلہ۔ مگر صورت مذکورہ میں تو امام نے کسی ایسے نکاح کے جو ان کی کوئی صورت بھی ہم نہیں پہنچائی۔ ایسی صورت میں ہائی کورٹ کے کسی فیصلہ کی آرگینا وہ شرمناک جارحیت ہے جس کا کسی مسلمان کی طرف سے تصور بھی نہیں کیا جا سکتا۔

صدق نے اس اخبار کا نام نہیں لکھا جس میں یہ مضمون شائع ہوا ہے نہ ہی صاحب مضمون کا نام دیا ہے۔ اگر یہ سطور ان حساب کے نظروں سے گذریں تو ہم ان سے درخواست کریں گے کہ اگرچہ اس باب میں کسی غلط فہمی میں مبتلا ہیں تو ہم اسے رفع کرنے کے لئے حاضر ہیں۔

## پندرہ ماہہ کی وصیت

سات سال کے طویل تجربے کے علی الرحمہ انگریزی پاکستانی کوینڈت نہر سے متعلق یہ سن ظن تھا کہ وہ کشمیر کے بلے میں مقول و مفاہمت پندرہ ماہات کر کے کوینڈت ہی کے تازہ بیان سے انکی آنکھیں کھل جانی چاہئیں۔ ہم نے صاف صاف لکھا تھا۔ اور یہ کچھ ہم نے کسی باطنی علم کی بنا پر نہیں کوینڈت نہر کے قول و فعل کی روشنی میں لکھا تھا۔ کہ کوینڈت نہر نے استصواب کے معاہدے کو ٹھکرا دیا ہے تو وہ اتفاقی بات نہیں بلکہ وہ ہندوستانی ذہنیت اور طریق کار کے عین مطابق ہے۔ لہذا پندرہ ماہہ سے اس کی وضاحت طلب کرنا آزمائے ہوئے کو آزمائے کے مترادف ہے۔ لیکن ہمارے بعض دوزخ کی ساہ لوی کا یہ مال ہے کہ انھیں یہ یقین نہیں آتا تھا کہ ہندوستان سے ایسی آواز بلند ہو سکتی ہے۔ اور ہمارے ضرورت سے زیادہ خوش فہم وزیر اعظم نے کوینڈت نہر سے سوچ کر ناپاکی خیال کیا۔ کوینڈت نہر نے سرکاری چھٹی کا جواب بیک جلسہ میں دیا اور بعینہ وہی کچھ کہا جو ان کے ساتھی کوینڈت نہر کہہ چکے تھے۔ لیکن اس میں انھوں نے اظہار فہمی کی گئی انش ضرور رکھ لی کیونکہ انھوں نے ساتھی یہ بھی کہا کہ وہ استصواب کے معاہدے پر بدستور قائم ہیں۔ ہم نہیں کہہ سکتے کہ ہمارے وزیر اعظم اس فرسب میں آئیں گے یا نہیں، لیکن ہم ان کو صاف صاف بتا دینا چاہتے ہیں کہ اگر کوئی کوینڈت نہر کے بیان کا یہ فہم لیا کہ وہ استصواب کے لئے تیار ہیں تو وہ سارے پاکستان میں اپنے آپ کو تہا پائیں گے ہم ان سے ایک بار پھر التماس کرتے ہیں کہ وہ خدا کے لئے اس فریب میں نہ آئیں اور جہاں راست مذاکرات کا ڈھونڈ ختم کر کے مسئلہ کو کوپسے قرار دیا جائے۔ کیونکہ ہر امن مل کی ہی واحد

سات سال کے طویل تجربے کے علی الرحمہ انگریزی پاکستانی کوینڈت نہر سے متعلق یہ سن ظن تھا کہ وہ کشمیر کے بلے میں مقول و مفاہمت پندرہ ماہات کر کے کوینڈت ہی کے تازہ بیان سے انکی آنکھیں کھل جانی چاہئیں۔ ہم نے صاف صاف لکھا تھا۔ اور یہ کچھ ہم نے کسی باطنی علم کی بنا پر نہیں کوینڈت نہر کے قول و فعل کی روشنی میں لکھا تھا۔ کہ کوینڈت نہر نے استصواب کے معاہدے کو ٹھکرا دیا ہے تو وہ اتفاقی بات نہیں بلکہ وہ ہندوستانی ذہنیت اور طریق کار کے عین مطابق ہے۔ لہذا پندرہ ماہہ سے اس کی وضاحت طلب کرنا آزمائے ہوئے کو آزمائے کے مترادف ہے۔ لیکن ہمارے بعض دوزخ کی ساہ لوی کا یہ مال ہے کہ انھیں یہ یقین نہیں آتا تھا کہ ہندوستان سے ایسی آواز بلند ہو سکتی ہے۔ اور ہمارے ضرورت سے زیادہ خوش فہم وزیر اعظم نے کوینڈت نہر سے سوچ کر ناپاکی خیال کیا۔ کوینڈت نہر نے سرکاری چھٹی کا جواب بیک جلسہ میں دیا اور بعینہ وہی کچھ کہا جو ان کے ساتھی کوینڈت نہر کہہ چکے تھے۔ لیکن اس میں انھوں نے اظہار فہمی کی گئی انش ضرور رکھ لی کیونکہ انھوں نے ساتھی یہ بھی کہا کہ وہ استصواب کے معاہدے پر بدستور قائم ہیں۔ ہم نہیں کہہ سکتے کہ ہمارے وزیر اعظم اس فرسب میں آئیں گے یا نہیں، لیکن ہم ان کو صاف صاف بتا دینا چاہتے ہیں کہ اگر کوئی کوینڈت نہر کے بیان کا یہ فہم لیا کہ وہ استصواب کے لئے تیار ہیں تو وہ سارے پاکستان میں اپنے آپ کو تہا پائیں گے ہم ان سے ایک بار پھر التماس کرتے ہیں کہ وہ خدا کے لئے اس فریب میں نہ آئیں اور جہاں راست مذاکرات کا ڈھونڈ ختم کر کے مسئلہ کو کوپسے قرار دیا جائے۔ کیونکہ ہر امن مل کی ہی واحد

مِسْوَاک  
 ہم کہتے ہیں کہ مِسْوَاک  
 ہر صبح اور ہر شام کو دانتوں کو  
 دھونے سے دانتوں کو صحت مند رکھتا ہے  
 اور دانتوں کے مابین کے جگہوں کو  
 صاف کرتا ہے۔  
 مِسْوَاک دانتوں کو  
 صحت مند رکھنے کا  
 بہترین اور سب سے  
 آسان اور سستا  
 ذریعہ ہے۔  
 اس کو ہر گز  
 نہ چھوڑنا۔

# قرآنی فکر کی نشر و اشاعت

آپ اس میں کس طرح حصہ لے سکتے ہیں

طلوع اسلام قرآنی فکر کی نشر و اشاعت کا ذریعہ ہے۔ ظاہر ہے کہ اسکا لٹریچر جسقدر زیادہ شائع ہوگا اسی قدر قرآنی فکر عام ہوگا اور اسی نسبت سے قرآنی انقلاب قریب سے قریب تر آتا جائیگا۔ اس کے لئے طلوع اسلام نے "پیشگی خریداران" کی اسکیم جاری کی ہے۔ یعنی اگر آپ ایک سو روپیہ پیشگی ادا کر دیں (یک سشت یا دس روپے کی ماہانہ اقساط میں) تو آپ کا حساب کھول لیا جائیگا اور اس میں سے آپ کو طلوع اسلام کی شائع کردہ کتابیں بلا محصول ڈاک گھر بیٹھے ملتی جائیں گی تا آنکہ آپ کی پیشگی رقم پوری نہ ہو جائے۔ اس طرح - - -

● آپ کی پیشگی رقم سے ہمیں مزید کتابیں شائع کر دے میں سہولت مل جائیگی۔ اور

● آپ کو طلوع اسلام کی کتابیں بلا محصول ڈاک خود بخود ملتی چلی جائیں گی۔ اگر آپ اس وقت تک اس اسکیم میں شامل نہیں ہوئے تو اب شامل ہو جائیے۔

\* پہلے ماہانہ قسط کی رقم کم سے کم پچیس روپے تھی لیکن اب متعدد قارئین کے اصرار پر اسے بدل کر دس روپے کر دیا گیا ہے۔ جو احباب دس روپے سے زیادہ قسطیں دینا چاہیں وہ دے سکتے ہیں۔



## فردوس گم گشتہ

مسلمانوں کے ہاتھ سے کونسی جنت چھنی اور وہ آج کس جہنم میں مبتلا ہیں؟  
اس کھوئی ہوئی جنت کو دوبارہ حاصل کرنے کی کیا شکل ہو سکتی ہے؟  
پرویز صاحب کے دلکش مضامین اور تقاریر کا مجموعہ جو ان سوالوں کا اچھوتا جواب ہیں خالص ادبی نقطہ نگاہ سے بلندیہ پایہ کتاب۔

صفحات ۱۶ قیمت چھ روپے

## سلیم کے نام

اگر ملت کے نوجوان قرآن سے دور ہو رہے ہیں تو اس کی وجہ یہ ہے کہ ان کے سامنے قرآن پیش ہی نہیں کیا گیا۔

یہ کوشش پرویز صاحب نے کی ہے اور نوجوانوں کے نمائندے "سلیم" کے شکوک و شبہات کو بڑی کاوش کے ساتھ دور کیا ہے۔

صفحات ۸ قیمت چھ روپے

یہ ٹویک ہے

کہ آپ چاہتے ہیں کہ پاکستان میں وہی آئین نافذ ہو جو

قرآن کے اصولوں کے مطابق

ہو۔

لیکن آئین کی تسوید سے وہ معاشرہ متشکل ہو کر سامنے نہیں آجائے گا

جس کا تصور

قرآن دیتا ہے۔

قرآنی معاشرہ کیا ہے؟ وہ معاش کا جو

انسان کے لئے لائیجھل مسئلہ بن گیا ہے کیا حل دیتا ہے؟

وہ دنیا کے سروجہ نظاموں کے مقابلے میں کیوں قابل ترجیح ہے؟

وہ ہماری مشکلات کو کس طرح حل کر دیگا؟

یہ کچھ جاننے کے لئے دیکھئے

## ☆ نظام ربوہیت ☆

(از- پرویز)

جو قرآن کے نظم معاشرت کو منضبط کرنے کی پہلی کوشش ہے۔

قسم اول: کاغذ سفید کرناغلی جلد مضبوط مع گردپوش - چھ روپے

قسم دوم: کاغذ سیکانیکل صرف گردپوش کے ساتھ - چار روپے

ناظم ادارہ طلوع اسلام - پوسٹ بکس نمبر ۷۳۱۳ - کراچی-۳